ΙΔΡΥΤΗΣ
Μ. ΝΙΚΟΛΑ·Ι·ΔΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΤΗΣΙΑ
Τῇ πρωτευούσῃ Μετζ. 4 ½
Τοῖς χωρίοις καὶ τῷ κράτει » 5
Τῷ ἐξωτερικῷ Φρ. 27
ΕΞΑΜΗΝΟΣ
Τῇ πρωτευούσῃ Μετζ. 2 ½
Τοῖς χωρίοις καὶ τῷ κράτει » 3
Τῷ ἐξωτερικῷ Φρ. 16
[Ἕ]καστον φύλλον παρ. 20.

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΠΡΩΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ
ΤΡΙΤΗΝ. ΠΕΜΠΤΗΝ. ΣΑΒΒΑΤΟΝ.

Ἀγγελίαι, διαφημήσεις καὶ διατριβαὶ ἐπ' ἰδιαιτέρᾳ συμφωνίᾳ.

Πᾶσα ἀπόδειξις πληρωμῆς μὴ φέρουσα τὰς ὑπογραφὰς τοῦ διευθυντοῦ καὶ τοῦ διαχειριστοῦ εἶναι ἄκυρος.

Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις
SALPINX -MÉTELIN

Αἱ δημοσιεύσεις προπληρώνονται.

Ἰδιοκτήτης καὶ Διευθυντὴς Ν. Κ. ΠΑΡΙΤΣΗΣ δ. ν.

[...]ΑΝΔΡΙΚΗ ΣΤΑΣΙΣ

[...] ἔνει τὴν ψυχὴν πάντων τῶν Ὀ[...] ἡ ἀπεριφράστως διατυπωθεῖ[σα] τῆς Τῷ. Πόλεως ἀπάντησις πρὸς [...]άσεις τῆς Εὐρώπης.

[...] ὅτι ἀρνεῖται νὰ ὑποχω[ρήσῃ] [...] ὅτι θὰ ἀντιστῇ πάσῃ θυσίᾳ [...] ἐπιθέσεις τοῦ Ἰταλικοῦ στόλου. [...]λωσις αὐτὴ τῆς Τουρκίας ἀνε[...]

[...] Ὀθωμανὸς ἦτο δυνατὸν νὰ δε[...] τὴν βίᾳ ἀπόσπασιν ὁλοκλη[...]χίας ἀξιουμένης κατ' ἔκτασιν [...] Ρουμανίας.

[...] Ὀθωμανὸς ἦτο δυνατὸν νὰ [...]ἶναι ἡττης ἐν πολέμῳ τὴν ἀρ[...] μία ἰσχυρὰ Δύναμις ἀποσπᾷ [...] ὑφαρεστηθῇ ἐν τμῆμα τῆς Ὀ[...] τῆς πατρίδος — ἔστω καὶ χάριν [...] ὑμπανιζομένου πολιτισμοῦ.

[...] διὰ τοῦτο ἡ ἀπόφασις τῆς Ὀθω[μανικῆς] Κυβερνήσεως ἐπικροτεῖται ἐκ [...] ὑπὸ τῶν λαῶν τῆς πατρίδος, [...]ον ὅπως καὶ πᾶσαν θυσίαν ὑπο[...] ἵνα διδαχθῇ ἡ Εὐρώπη ὅτι ἐν [...] ὅσον ἀδύνατον καὶ ἂν εἶναι ἀπέ[...]ας Μ. Δυνάμεως ὀφείλει νὰ μὴ ὑ[...] εἰς τὰς ἐναντίον τῆς ἀξιοπρε[...]ι τῆς τιμῆς του προσβολὰς καὶ [...]ς αὐτῆς.

[...] στρατιωτικὴ τιμὴ τῆς Τουρκίας [...] ἀθικτος ἐκ τῆς δοκιμασίας ἐν [...]τιδι καὶ Κυρηναϊκῇ.

[...]ο ὁμολογοῦσι πάντες καὶ αὐτοὶ [...]οι.

[...]εβῶς δ' ἡ ἀποτελεσματικὴ ἀντί[στασις] [...]ἐν Τριπολίτιδι ἐπήνεγκε καὶ τὴν [...]σιν τοῦ πεδίου τοῦ πολέμου εἰς [...]' ἡμᾶς παραλίας καὶ τὸν δοκι[...] βομβαρδισμὸν τῶν πρὸ τοῦ [...]πόντου φρουρίων ὡς καὶ τινων ἐ[...]ημείων.

[...] ἐκβιαστικὸς οὗτος βομβαρδισμὸς [...]ναληφθῇ.

[...]ο ἐξάγεται ἐκ τῆς ἀπαντήσεως [...]. Πόλεως.

[...]ρχει δὲ σχεδὸν βεβαιότης ὅτι ἡ [...]οῦ Ἑλλησπόντου πιθανὴ ἐπίθε[σις] [...] Ἰταλῶν θὰ ἔχῃ συνέπειαν τὸ [...]τῇ μείωσιν γοήτρου καὶ τὸ Ἰτα[λι]κοτικὸν, ἐνῷ τοὐναντίον θὰ ἐξαρ[...] αὖθις τὸ στρατιωτικὸν γόητρον [...]ρκίας.

[...] ταῦτα μὲν ἱκανοποιοῦσι τὴν φι[...]ν καὶ τὴν στρατιωτικὴν ἀξιοπρέ[πειαν] [...]τοῦ κράτους μας.

[...]ν τούτων ὅμως, ἅτινα ὅσον σπου[δαῖα] [...]κὶ σημαντικὰ καὶ ἂν ὦσι, δὲν ἀ[...]ιν ἐν τούτοις τὰ μόνα στοιχεῖα [...]ου τῶν λαῶν, ὑπάρχουσιν ἕτερα [...] ἐφ' ὧν ἀμέριστος ἡ προσοχὴ τῶν [...]των τὴν Τουρκίαν καὶ τῶν λαῶν [...]υρκίας δέον νὰ στραφῇ.

[...] ἐμπόριον ἀπὸ τῆς παρελθούσης [...]ης ἐνεκρώθη· οὔτε ἱστιοφόρα οὔτε [...]οια τολμῶσι νὰ διακινδυνεύσωσιν [...] θαλάσσαις.

[...] ἀποθέματα τῶν ζωοτροφιῶν καὶ [...]λεύρων ἐν πολλοῖς τμήμασι τοῦ [...] μας μὴ ἀνανεούμενα ἐλλείψει [...]νωνίας ἐξαντλοῦνται, ἂν μὴ ἐξ[...]ησαν ἤδη.

[...] θὰ γίνωσιν οἱ πληθυσμοί;

[...] ἐὰν ἀποφύγωσι τὸ φάσμα τῆς [...] ποία ἔσται ἡ οἰκονομικὴ των θέ[σις].

[...]η τὰ σιτηρὰ ἐν τοῖς τόποις τῆς [...]ωγῆς ὑπερετιμήθησαν καταπλη[κτικῶς]· ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν τὰ Βουλ[γαρικὰ] ἄλευρα ὑπερετιμήθησαν κατὰ 17 [...]όσια κατὰ σάκκον. Τὸ αὐτὸ διὰ τὰ [...]κά. Νέκρωσις ἐμπορίου ἀφ' ἑνός, [...]μησις ἀφ' ἑτέρου· ὁποῖον τὸ προσε[χὲς μέ]λλον παρουσιάζεται διὰ τοὺς λαοὺς [...]ουρκίας;

[...]ῦτα ἄραγε δὲν παρασκευάζουσιν οἰ[κονομι]κὴν κρίσιν, ἧς αἱ φοβεραὶ συνέ[πειαι] θὰ πέσωσιν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς μας;

[...]λλὰ καὶ ὑπεράνω τῶν ἐπικινδύνων [...]ν σημείων ὑπάρχουσιν ἕτερα φο[βε]ρὰ προβλήματα, ἅτινα θέτει ἐπὶ [...]άπητος ὁ πρὸ τῶν Δαρδανελλίων [...]οβολισμός.

[...]τί συγκεντρώνει στρατὸν ἡ Ρωσ[σία] [...]αὶ ἡ Αὐστρία καὶ αὐτὴ ἡ Βουλγα[ρία]; Διατί πλέει παρὰ τὸν Βόσπορον ὁ [...]ικὸς τοῦ Εὐξείνου στόλος;

[...]ς τί Αὐστριακὸς στόλος καὶ Ἀγ[γλικὸς] [...] περιπλέουσι τὰς θαλάσσας τοῦ [...]ους;

[...] ὅλα ταῦτα δὲν φαίνονται τελού[μενα] [...]αὶ τῇ βάσει ὡρισμένων συμφωνι[ῶν] [...]ιεπούσης τὴν Εὐρώπην Ἐξαρ[...] ὡρισμένων σχεδίων;

[...]ιὲν τυχαίως ὅλως ταῦτα συμ[...]

[...]βαίνωσιν ἢ ἕνεκα βεβαιουμένης διαφωνίας τῶν δύο Εὐρωπαϊκῶν ὁμίλων, τότε θὰ ἠδύνατό τις νὰ μὴ ἀνησυχῇ πολύ.

Ἀλλ' ἐὰν ὑπάρχουσι τεκμήρια ἀκαταμάχητα περὶ τοῦ ἐναντίου, δὲν εἶναι ἔργον πολιτικῆς φρονήσεως, ὀξείας διπλωματικῆς ἀντιλήψεως καὶ πνεύματος πρακτικοῦ, σκοποῦντος τὴν σωτηρίαν τῆς πατρίδος, ἡ ταχεῖα λύσις ζητήματος ἀπειλοῦντος δεινὰ εἰς ὅλην τὴν πατρίδα;

Ἡ Τουρκία ἔχει κατακτήσῃ στρατιωτικὰς δάφνας πολλὰς καὶ τιμητικὰς περγαμηνὰς στρατιωτικῆς ἱκανότητος καὶ ἀνδρείας.

Τῇ ἀρκοῦσι ταῦτα. Δὲν εἶναι δὲ ἀτιμωτικὸν δι' οὐδένα τὸ νὰ ὑποχωρῇ ἐγκαίρως πρὸ ἀνωτέρων συνηνωμένων ἐχθρῶν πρὸς ἀποφυγὴν μάλιστα κινδυνώδους ἀνακινήσεως ζητημάτων οἷον τὸ Ἀνατολικόν, ἰδίᾳ δὲ καθ' ἣν στιγμὴν ἔχομεν πολλὰς ἀφορμὰς νὰ διακηρύττωμεν διὰ τοὺς φίλους μας τὴν λαϊκὴν παροιμίαν: ὅταν ἔχῃς τέτοιους φίλους, τί τοὺς θέλεις τοὺς ἐχθρούς.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΧΗΝΕΣ

Τὴν νύκτα τῆς παρ. Παρασκευῆς ἔγινεν ἐκστρατε[ία] [...] ψιν κάπ[...]

Οἱ ἐκ[...] τῶν ὁπ[...]

Ἡ ἀλ[...]ρος, ὁ [...] τας κεφ[...] λου περ[...] στολῆς [...] μείου. [...] σαν τα[...] ρανοῦ, ἔπαιξαν ἐπ[...] κυνηγητόν, ἐσελάγισαν καθ' ὅλας τὰς διευθύνσεις καὶ κατόπι ἐξηφανίσθησαν διὰ νὰ μὴ φανοῦν πλέον.

Τί ἄλλο ἦσαν παρὰ ἀερόπλανα;

Ὁ ἑωρακὼς μεμαρτύρηκε καὶ ἡ μαρτυρία αὐτοῦ ἀψευδὴς ἐστι.

Χάριν λοιπὸν τοῦ ἑωρακότος καὶ διὰ νὰ ἐπιβεβαιωθοῦν αἱ ἀψευδεῖς μαρτυρίαι του ἐκάμαμεν τὴν ἐκστρατείαν μας εἰς τὸ Κιόσκι.

Τὸ φυσικὸν αὐτὸ ἀστεροσκοπεῖον ἤμεθα βέβαιοι ἐκ τῶν προτέρων ὅτι θὰ μᾶς παρέδιδεν αἰχμάλωτον εἰς τὴν θέαν τὸ μυστηριῶδες ἀερόπλανον. Θὰ μᾶς τὸ παρουσίαζε πλανώμενον ἀπεγνωσμένως ἐντὸς τοῦ εὐρυχώρου οὐρανίου ὁρίζοντος ὁ ὁποῖος περιέβαλε τὸ Κιόσκι. Θὰ τὸ ἐβλέπομεν ἴσως ὀφθαλμοφανῶς, θὰ καθορίζομεν τὰς διαστάσεις του καὶ ἴσως ἴσως θὰ ἐγινόμεθα ἄκοντες οἱ σωτῆρες τῆς πατρίδος εἰδοποιοῦντες ἐγκαίρως τὸ φρουραρχεῖον ὅπως καὶ αἱ χῆνες τοῦ Καπιτωλίου εἰδοποίησαν διὰ τῶν φωνῶν των εἰς ἀρχαιοτέρους χρόνους τοὺς Ρωμαίους δορυκτήτορας.

Ἡ τελευταία αὐτὴ πατριωτικὴ σκέψις μᾶς ἔκανε νὰ φτερώσωμεν τὰ πόδια καὶ νὰ περάσωμεν ὁλοταχῶς τὴν Προκυμαίαν. Μὲ ὅλην ὅμως τὴν ταχύτητά μας αὐτὴν ἐφροντίσαμεν νὰ ρίψωμεν ἓν βλέμμα καὶ εἰς τὰ καφενεῖα.

Ἄνθρωποι διαφόρων τάξεων κύπτοντες ἐπιμελῶς ἐπάνω ἀπὸ ἕνα ταβλὶ καὶ μίαν τράπουλαν χαρτιῶν, ἢ πιπιλίζοντες ἀδιαφόρως τὸ μαρκοῦτσι τοῦ ναργιλέ, ἐφαίνοντο καθὲ ἄλλο σκεπτόμενοι παρὰ τὸν ἐναέριον κίνδυνον.

Τοὺς ἐκύταξα φιλοστόργως καὶ ἐσκέφθην:

— Παίζετε ἀμέριμνοι, ὦ ἀγαθοὶ συμπολῖται. Οὐδὲν κακὸν θὰ ἔλθῃ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς σας. Ὑπάρχουν ἄνθρωποι οἵτινες ἀγρυπνοῦν ἐπὶ τῆς ἀσφαλείας σας καὶ οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ εἴμεθα ἡμεῖς, οἱ χῆνες τῆς πόλεως....

Τέλος ἐφθάσαμεν εἰς τὸ Κιόσκι.

Παρὰ τὰς ἐλπίδας μας οὐδεὶς ρωμαντικὸς ἐπλανᾶτο ἐπὶ τῆς γραφικῆς τοποθεσίας.... Ψυχὴ ζῶσα δὲν ἐφαίνετο πουθενά.

Ἀπὸ ποῦ λοιπὸν θὰ πληροφορηθῶμεν τὴν τυχὸν ἐμφάνισιν τοῦ ἀεροπλάνου;

Ἐστρέψαμεν τὸ βλέμμα πρὸς τὸν οὐρανὸν καὶ μετεβλήθημεν εἰς τρία ἄφωνα ἐρωτηματικά, εἰς τὰ ὁποῖα ὅμως οὐδεὶς ἔδιδεν ἀπάντησιν.

— Βλέπεις σὺ τίποτε;

— Ὄχι! Ἐσύ;

— Οὔτε.

Χιλιάδες ἄστρων ἐτρεμόσβυναν λιποψυχοῦντα εἰς τὸ μολυβὶ στερέωμα. Τὸ φῶς των ἐχάνετο προτοῦ φθάσῃ μέχρις ἡμῶν. Καὶ ἀπὸ τὸ ἀμυδρὸν ἡμίφως ποῦ ἐξεπορεύετο ἄνωθεν, κατέπιπτεν ὡς ἐφιάλτης ἐπὶ τῶν ψυχῶν μας ἡ στυγνοτέρα ἀβεβαιότης. ....

— Ποιὸς θὰ μᾶς πληροφορήσῃ;

Μία φωνὴ ἠκούσθη:

— Θὰ καθίσετε;

Ἐστρέψαμεν ἔκπληκτοι τὸ βλέμμα καὶ ἀντικρύσαμεν ἕνα ὑποχωρητικὸν καφετζῆν κρατοῦντα δύο καθίσματα.

— Βέβαια. Εἴμεθα οἱ προστάται τῆς πόλεως καὶ οἱ φρουροὶ τῆς κοινῆς ἡσυχίας.

Χωρὶς νὰ καταλάβῃ πολλὰ πράγματα ἐμειδίασεν ἐπιχαρίτως.

— Λουκούμια ἢ καφέδες;

— Ὅ,τι θέλεις. Ἡ ἐκστρατεία μας ἐδῶ ἀποβλέπει ὑψηλοτέρους σκοποὺς καὶ ὄχι τὸ περιεχόμενον τοῦ μπουφέ σου....

— Ὥστε καφέδες:

Τὸν ἐκυτάξαμεν περιφρονητικῶς. Ὥστε μέσα εἰς τὸν φοβερὸν αὐτὸν κίνδυνον ποῦ μᾶς ἠπείλει ἀπὸ παντοῦ ὑπῆρχον ἄνθρωποι χανόμενοι ἀνάμεσα εἰς τὸ δίλημμα μιᾶς εὐκόλου ἀπορίας: λουκούμια ἢ καφέδες;

— Δὲν μας λές, δὲν ἔτυχε νὰ δῇς κανένα ἀερόπλανο στὸν οὐρανό;

Ὁ πλησιάσας κατ' ἐκείνην τὴν στιγμὴν πασβάντης ὕψωσε τὴν μύτην πρὸς τὸ στερέωμα καὶ τὴν περιέφερε πρὸς ὅλας τὰς διευθύνσεις:

— Κανέναν κομήτη μᾶς εἴδατε;

Καὶ ἐγέλασε σιγανά.

Τὸ ὄνομα τοῦ κομήτη ἔφερεν ὡραῖα πράγματα εἰς τὴν μνήμην τοῦ πασβάντη τοῦ Κιοσκιοῦ.....

Δὲν ἔπρεπε νὰ ἐξευτελίσωμεν τὴν ἱερὰν ὑποχρέωσιν ποῦ ἀνελάβομεν χανόμενοι εἰς ματαίας ἐρωταποκρίσεις. Δι' αὐτὸ ἐσιωπήσαμεν. Ἐπίομεν τοὺς καφέδες καὶ ἐκυτάξαμεν ὑψηλὰ διὰ τελευταίαν φοράν.

Μετ' ὀλίγον κατηρχόμεθα ὁλοταχῶς πρὸς τὴν πόλιν.

Ἡ νυκτερινὴ αὐτὴ περιπλάνησις καὶ τὸ ἀστρολόγημα ἐκόστισεν εἰς κάποιον ἀπὸ ἡμᾶς ξαφνικὸ συνάχι.

Ὁ παθὼν ἐφταρνίζετο μουρμουρίζων:

— Δὲν πᾶνε στὸ διάβολο καὶ τὰ ἀερόπλανα καὶ ἡ ὥρα τους. Γενήκαμε σωστὲς χῆνες.....

— Τοῦ Καπιτωλίου;

— Ὄχι, τοῦ... μαδήματος.....

Τζ.

ΕΝ ΠΕΡΙΕΡΓΟΝ ΒΙΒΛΙΟΝ

[ΜΥΣ]ΤΙΚΗ ΣΥΝΘΗΚΗ

[illegible]

θαυμασμοῦ [...] φεύς.

Κατὰ τὴν μυστικὴν ταύτην συνθήκην, ὡς γράφει ὁ κ. Σοδᾶ, ἡ Αὐστρία ὑπόσχεται νὰ ὑποστηρίξῃ τὸν Βασιλέα Γεώργιον τῆς Ἑλλάδος ἐναντίον οἱασδήποτε προσβολῆς εἴτε ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς Ἑλλάδος εἴτε ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἐκ τῆς ὁποίας θὰ ἐκινδύνευεν ἡ ζωή του, ὁ Θρόνος του ἢ ἡ δυναστεία του.

Ἐπίσης ἡ Αὐστρία ὑποχρεοῦται νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν πραγματοποίησιν τῆς Ἐθνικῆς πολιτικῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Ἤπειρον τὴν Νότιον Μακεδονίαν, καθὼς καὶ εἰς τὸ Αἰγαῖον πέλαγος καὶ εἰς τὰ ἑλληνικὰ μέρη τῆς μικρᾶς Ἀσίας.

Ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης τῆς Κων]πόλεως καὶ ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης θὰ εὕρουν εἰς τὴν αὐστριακὴν διπλωματίαν ὑποστήριξιν ἐναντίον ὅλων τῶν τάσεων, ἐθνικῶν καὶ θρησκευτικῶν, τῶν Σέρβων, τῶν Βουλγάρων τῶν Τούρκων καὶ τῶν Ἀλβανῶν.

Ἐὰν ἡ Αὐστρία περιπλακῇ εἰς πόλεμον ἐναντίον τῆς Ἰταλίας, ἡ Ἑλλὰς θὰ παραχωρήσῃ τὴν νῆσον Κέρκυραν ὡς ὁρμητήριον τοῦ αὐστριακοῦ στόλου. Ἐὰν ἡ Τουρκία προσβάλῃ τὴν Ἑλλάδα, ἡ Αὐστροουγγαρία θὰ παράσχῃ πᾶσαν ὑποστήριξιν ἠθικὴν καὶ χρηματικήν, ἐν ἀνάγκῃ δὲ καὶ στρατιωτικήν. Θὰ φροντίσῃ δὲ διὰ τῆς ἐπιρροῆς της ἡ Αὐστρία, ὅπως ἐν ᾗ περιπτώσει ἡττηθῇ ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς διατηρηθῇ τὸ πρὸ τοῦ πολέμου ἐδαφικὸν καθεστώς.

Πιπτούσης τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας, ἡ Αὐστρία θὰ ὑποστηρίξῃ τὴν Ἑλλάδα πρὸς κατάληψιν τῆς Ἠπείρου, Νοτίας Μακεδονίας (πλὴν τῆς Χαλκιδικῆς καὶ τῆς Θεσσαλονίκης, τοῦ βιλαετίου τῆς Ἀδριανουπόλεως καὶ τῶν Δαρδανελλίων καὶ τῆς Κων)πόλεως, τὰ ὁποῖα θέλουν δι' ἑαυτὰς αἱ Δυνάμεις) τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου πελάγους μετὰ τῆς Κρήτης, Σάμου, ἴσως δὲ καὶ τῆς... Κύπρου!

Ἀφ' ἑτέρου ἡ Ἑλλὰς ὑπόσχεται: Νὰ μὴ εἰσέλθῃ εἰς καμμίαν συμμαχίαν ἢ συνεννόησιν, οὔτε πολιτικὴν οὔτε οἰκονομικὴν μετὰ τῆς Ἀγγλίας, τῆς Γαλλίας, τῆς Ἰταλίας τῆς Τουρκίας, τῆς Σερβίας, τῆς Βουλγαρίας καὶ τοῦ Μαυροβουνίου χωρὶς τὴν συγκατάθεσιν τῆς Αὐστρίας.

Ἡ Ἑλλὰς δὲν θὰ ἀντιστῇ εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῶν σκοπῶν τῆς Αὐστρίας, πολιτικῶν, στρατηγικῶν, οἰκονομικῶν καὶ ἐκκλησιαστικῶν εἰς τὴν Παλαιὰν Σερβίαν καὶ Ἀλβανίαν.

Ἐὰν ἡ Αὐστρία περιπλακῇ εἰς πόλεμον κατὰ τῆς Ρωσίας, Σερβίας ἢ τοῦ Μαυροβουνίου ἡ Ἑλλὰς θὰ τηρήσῃ αὐστηρὰν οὐδετερότητα.

Ἡ Ἑλλὰς ὡς Κράτος αὐτόνομον, ὑπὸ τὴν δυναστείαν τοῦ Γεωργίου θὰ σχηματίσῃ μέρος τῆς μελλούσης Ὁμοσπονδίας τῶν Βαλκανικῶν καὶ τῶν Δουναβίων χωρῶν ὑπὸ τὴν ἀνωτάτην ἡγεμονίαν τῆς Αὐστροουγγαρίας καὶ τὴν δυναστείαν τοῦ οἴκου τῶν Ἀψβούργων.

Ἡ συνθήκη προσθέτει ὅτι οἱ Ἕλληνες Βασιλεῖς θὰ ἀναλάβουν μέχρι τῆς ἐκπληρώσεως τοῦ τελευταίου τούτου, τὴν φροντίδα ὑπὲρ τῆς μὴ προόδου τῶν λεγομένων «νέων ἰδεῶν», αἵτινες δυνατὸν νὰ παρακωλύσουν τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ τελευταίου ἐδαφίου τῆς συνθήκης.

Ἐπίσης ἡ Ἑλλὰς ὑποχρεοῦται νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὸ ἐμπόριον τῆς Αὐστροουγγαρίας.

Ἡ συνθήκη αὕτη φέρει χρονολογίαν 13 Ὀκτωβρίου 1899 καὶ ἔχει ὑπογραφὴ ὑπὸ τοῦ τότε ὑπουργοῦ κ. Ἀθ. Ρωμάνου. Εἶνε 15ετοῦς διαρκείας.

ΠΩΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΟΥΝΤΑΙ ΤΑ ΝΤΡΗΤΝΩΤ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΜΠΙΝΑΝ ΕΝΟΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ

(Συνέχεια καὶ τέλος).

Τὰ πρῶτα βήματα πρὸς πρακτικὴν χρῆσιν τῶν ὑποβρυχίων ἐν τοῖς νεωτέροις στόλοις ἔδωκεν ἡ Γαλλία. Τὸ ὑποβρύχιον «Gymnote», κατασκευασθὲν κατὰ τὸ 1886, ἦτο τὸ πρῶτον ὑπόδειγμα, ἔχων μῆκος ἑξήκοντα περίπου ποδῶν, βάρος τριάκοντα τόννων, ἐν καταδύσει δὲ ἀναπτύσσον ταχύτητα ἓξ κόμβων. Τὸ ὑποβρύχιον τοῦτο ἐπηκολούθησεν ἡ κατασκευὴ ἑτέρου, τοῦ «Gustave Zede» κατὰ τὸ 1891, μὲ μῆκος 148 ποδῶν, βάρος 265 τόννων καὶ ταχύτητα ἐν καταδύσει ἕνδεκα κόμβων. Κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ἡ ἐν Γαλλίᾳ παρατηρουμένη περὶ τὴν τελειοποίησιν καὶ πρακτικὴν χρῆσιν τῶν ὑποβρυχίων ἐπίδοσις ἐπέσυρε τὴν προσοχὴν τῆς Ἀγγλίας, Γερμανίας καὶ τῶν ἄλλων ναυτικῶν Κρατῶν τὰ ὁποῖα διαμφισβητοῦντα τὴν ἡγεμονίαν τῆς θαλάσσης δαπανῶσιν ἐτησίως χιλιάδας ἐπὶ χιλιάδων πρὸς τελειοποίησιν τοῦ καταδυομένου τούτου σκάφους. Ἡ δὲ δαπάνη αὕτη τῶν χρημάτων συνοδεύεται ἀτυχῶς ἀλλ' ἀναγκαίως, μετὰ θυσιῶν τόσων καὶ τόσων ἡρώων τοῦ καθήκοντος καὶ τῆς προόδου.

Κατὰ τὰ τελευταῖα ὀκτὼ ἔτη πολλὰ καὶ [...] ἐπένθησαν οἱ [...]

[illegible]

[...]ταν εἰς τὰ δυστυχήματα, ἔπειτα ἡ Ρωσσία μετὰ ταύτην ἡ Ἰαπωνία, ἔπειτα ἡ Ἰταλία καὶ κλείει τὸν πένθιμον τοῦτον κατάλογον ἡ Γερμανία. Τὸ περιεργότατον ὅμως πάντων τῶν εἰς ὑποβρύχια συμβάντων δυστυχημάτων εἶναι τὸ κατὰ τὴν 15ην Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1910 γενόμενον ἐν τῷ Ἰαπωνικῷ στόλῳ, ἐκτελοῦντι τότε γυμνάσια ἐν Hirosnima Bay. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ὁ κυβερνήτης τοῦ σκάφους καὶ δεκατέσσαρες ναῦται ἀπωλέσθησαν. Ὁ Κυβερνήτης, κατὰ τὸ διάστημα τῶν δύο ὡρῶν μετὰ τὴν καταβύθισιν τοῦ ὑποβρυχίου καθ' ἃς οὗτος ἐπάλαιε πρὸς τὸν θάνατον, ἔγραψεν ἔκθεσιν εὑρεθεῖσαν ἐν αὐτῷ τῷ θαλάμῳ του, ὅτε τὸ πλοῖον ἀνεσύρθη ἐκ τοῦ βυθοῦ τῆς θαλάσσης. Εἶναι ὄντως ἄξιον μνείας τὸ κατωθι μέρος τοῦ ἐν στιγμαῖς ζωῆς καὶ θανάτου γραφέντος ἐκείνου ναυτικοῦ ἡμερολογίου. «Λέξεις ἀπολογητικαὶ μοὶ ἀπολείπουν διὰ τὸ δυστύχημα τοῦ ὑπ' ἐμὲ σκάφους. Οἱ ἄνδρες μου ἀπωλέσθησαν ἕνεκα σφάλματός μου μεθ' ὑπερηφανείας ὅμως πληροφορῶ ὑμᾶς ὅτι σύμπαν τὸ πλήρωμα, ὡς εἷς ἀνήρ, ἐξεπλήρωσε τὰ καθήκοντα αὐτοῦ, ὡς οἱ πραγματικοὶ ναῦται ὀφείλουν, μετὰ θαυμαστῆς ψυχραιμίας μέχρι τῆς τελευταίας αὐτοῦ πνοῆς».

Ἡ περίπτωσις αὕτη εἶναι μοναδικὴ καὶ ἀξιοθαύμαστος ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῶν γενομένων θυσιῶν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τοῦ καθήκοντος. Ὅπως ἐλαττωθῇ τὸ μέγεθος τῶν δυστυχημάτων τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν τῆς Ἀγγλίας καθώρισεν ἵνα τὰ ὑποβρύχια ἐφοδιάζωνται μὲ καταδυτικὰς ἐνδυμασίας, τὸ δὲ πλήρωμα αὐτῶν ἐκγυμνάζεται εἰς τὴν τέχνην τοῦ καταδύεσθαι, ὡς οἱ δῦται.

Ἡ καταδυτικὴ αὕτη ἐνδυμασία, βάρους δέκα καὶ ἓξ περίπου λιτρῶν, συνίσταται ἐκ μιᾶς ἀεροστεγῶς κατασκευασμένης περικεφαλαίας, ἐκτεινομένης μέχρις τῶν ὤμων, καὶ συνεχομένης ὑπὸ βραχέως ἐπενδύτου, ἐξ ὑφάσματος ἀδιαβρόχου μέχρι τῶν γονάτων. Ἐντὸς τῆς περικεφαλαίας εὑρίσκεται μετάλλινον κυβώτιον περιέχον οὐσίαν τινὰ χημικήν, καλουμένην ὀξύλιθον, τὸ ὁποῖον ὑγραινόμενον παράγει καθαρὸν ὀξυγόνον.

Ἐκ τοῦ μικροῦ τούτου κιβωτίου, τοῦ περιέχοντος ὀξύλιθον, δύο σωλῆνες ἐξέρχονται τὸ ἄκρον τοῦ ἑνὸς ἐκ τῶν ὁποίων τοποθετεῖ ὁ φέρων τὴν περικεφαλαίαν εἰς τὸ στόμα του, τὸ δὲ ἄκρον τοῦ ἑτέρου σωλῆνος προσαρμόζει εἰς ὀπὴν ἐπὶ τούτῳ ὑπάρχουσαν ἐν τῇ κορυφῇ τῆς περικεφαλαίας. Ἐκ τοῦ εἰσερχομένου ἐν τῷ σωλῆνι τούτῳ ἀέρος, τοῦ ὑγραίνοντος τὸν ὀξύλιθον, παράγεται ἱκανὴ ποσότης ὀξυγόνου ὅπως διατηρηθῇ ἐπί τινα χρόνον ὁ ἐν τῷ βυθῷ τῆς θαλάσσης κινδυνεύων.

Ἐν περιπτώσει δυστυχήματος ἕκαστος ἀνὴρ τοῦ πληρώματος δύναται νὰ ἐνδυθῇ ἐντὸς τριάκοντα δευτερολέπτων τὴν καταδυτικὴν ταύτην ἐνδυμασίαν καὶ νὰ ἐφοδιασθῇ μὲ ἀέρα ζωογόνον, ἱκανὸν νὰ τὸν διατηρήσῃ ἐπ' ἀρκετὴν ὥραν ἐν τῷ βυθῷ τῆς θαλάσσης.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὅπως ἔχουσιν ἤδη τὰ πράγματα, θὰ ἠδύνατό τις νὰ εἴπῃ διὰ τὴν ὑποβρύχιον ναυσιπλοΐαν ὅτι εὑρίσκεται ἀκόμη εἰς τὴν παιδικὴν αὐτῆς ἡλικίαν, καὶ ὅτι μεθ' ὑπομονῆς καὶ ἐπιδεξιότητος ἀναπτυσσομένη θὰ δυνηθῇ νὰ καταστῇ τόσον ἀσφαλής, ἂν μὴ καὶ πλέον εὐάρεστος τῶν συνήθων ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης πλόων.

Τὰ ὑποβρύχια δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν, ἐὰν ἀποβλέψῃ τις εἰς τὰ δυστυχήματα, μᾶλλον ἐπικίνδυνα, διὰ τοὺς φίλους παρὰ διὰ τοὺς ἐχθρούς. Καὶ αὐτὸς κυρίως εἶναι ὁ λόγος δι' ὃν ὁ πολὺς κόσμος μετὰ δυσπιστίας ἀκόμη βλέπει τὸ ὑποβρύχιον, χωρὶς νὰ παύῃ ν' ἀναμένῃ τὴν τελειοποίησιν αὐτοῦ καὶ τὴν κατάκτησιν δι' αὐτοῦ τῶν εὐρέων τῆς θαλάσσης στέρνων.

ΗΘΗ ΚΑΙ ΕΘΙΜΑ ΤΗΣ ΑΛΛΟΤΕ

ΥΠΗΡΕΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

Ὁ κ. Γ. ντ' Ἀβενὲλ εἰς ἐνδιαφέρον ἄρθρον του, δημοσιευθὲν ἐσχάτως εἰς τὴν Γαλλικὴν «Ἐπιθεώρησιν τῶν δύο Κόσμων» παραθέτει ἀντὶ εἰσαγωγῆς τὸ ἑξῆς χαρακτηριστικὸν ἀνέκδοτον:

Ὅταν ἄλλοτε ὁ Φραγκῖσκος Α΄. εἰσῆλθεν ἐξ ἀπροόπτου εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ Ἐρρίκου Η΄. εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦ «Ντρὰ ντ' Ὂρ» εὗρηκε τὸν βασιλέα τοῦτον ἐπὶ τῆς κλίνης του. Ὁ βασιλεὺς τῆς Γαλλίας τότε, προκειμένου νὰ ἐγερθῇ τοῦ εἶπεν ὅτι «δὲν ἔχει ἄλλον θαλαμηπόλον ἐκτὸς αὐτοῦ», ὅστις καὶ πράγματι τοῦ ἐξέστανε καὶ τοῦ ἐφόρεσε τὸ ὑποκάμισόν του ὅταν ἐσηκώθη ἐκ τῆς κλίνης. Καὶ προσθέτει μετὰ τὸ ἀνέκδοτον αὐτὸ ὁ κ. ντ' Ἀβενέλ; «Ὁσονδέποτε καλαὶ σχέσεις καὶ ἂν ὑφίστανται μεταξὺ τοῦ σημερινοῦ βασιλέως τῆς Ἀγγλίας καὶ τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας μας, ὁ τελευταῖος οὗτος οὐδέποτε θὰ συνελάμβανε τὴν ἰδέαν νὰ ζεστάνῃ τὸ ὑποκάμισον τοῦ ξένου του. Τοιαῦται φιλοφρονήσεις μεταξὺ τῶν Ἡγεμόνων εἶνε ἄγνωστοι σήμερον, ὁσηδήποτε συγγένεια καὶ ἂν ὑπάρχῃ μεταξὺ τῶν ἡγε[μόνων]».

[...]ότερω ἀνέκδοτον καὶ ἡ παρε[...] Ἀβενὲλ ἀναφέρονται [...] τὴν διαφορὰν τῆς [...]

[illegible]

[...]τητῆς τ[...] νουσαι τῆς ἐποχῆ[ς] [...] 300 καὶ 400 χιλιάδας φ[...] γαλοπρεπεῖς θέσεις τοῦ ἀ[...] κλειδούχου καὶ τοῦ ἀρχικυν[ηγοῦ] [...] διὰ τὰς θέσεις τοῦ ἁπλοῦ ὑ[...] ἱματιοφύλακος, ἢ τοῦ θαλαμηπ[όλου] [...] ὑπομαγείρου ἐπληρώνοντο οὐχὶ ὀλι[γώτερον] τῶν 7-20 χιλιάδων φράγκων, εἰς τρόπον ὥστε ὁ καταβάλλων τὸ ποσὸν διὰ τοιαύτην θέσιν δὲν ὑπολόγιζεν εἰ μὴ μικρὰν ὠφέλειαν 5, 7 καὶ σπανίως 10 τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τοῦ καταβαλλομένου κεφαλαίου.

Ἕνεκα ἀκριβῶς τῆς γλισχρότητος τῶν μισθῶν αὐτῶν οἱ διάφοροι ἀνακτορικοὶ θεράποντες ἀπὸ τοῦ ἀνωτάτου μέχρι τοῦ κατωτάτου ἐξετρέποντος κατ' ἀνάγκην εἰς τὴν αἰσχροκέρδειαν.

Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὄχι μόνον τὰ ἀνάκτορα τῶν βασιλέων ἀλλὰ καὶ αἱ οἰκίαι τῶν ἐχόντων ὁπωσδήποτε ἀξιώσεις κοινωνικῆς θέσεως εἶχον ἀφθονίαν πολυτελοῦς ὑπηρετικοῦ προσωπικοῦ τὸ ὁποῖον ἐφρόντιζον νὰ προέρχεται ὅσον τὸ δυνατὸν ἀπὸ ἀνώτερα κοινωνικὰ στρώματα. Ὁ Ρισελιέ, πτωχὸς ἀκόμη ἐπίσκοπος, εἶχεν ὡς μαίτρ ντ' ὀτὲλ κάποιον γνωστότατον εὐγενῆ ἐπαρχιώτην.

Ἡ ἐξέλιξις τῶν ἰδεῶν ἐπέφερε καὶ τὴν ἐξέλιξιν τῶν ἠθῶν. Ὀλίγον κατ' ὀλίγον τὸ πολυτελὲς ὑπηρετικὸν προσωπικὸν περιωρίσθη. Ἐπὶ Λουδοβίκου ΙΣΤ΄. εἶχεν ἐλαττωθῇ σημαντικῶς. Μία κυρία εὐγενὴς ἐξερχομένη εἰς περίπατον δὲν ἔφερε τὴν πολυάριθμον ἀκολουθίαν, τὴν ὁποίαν ἔφερεν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς Λουδοβίκου ΙΔ΄. Κανεὶς σχεδὸν ἐκ τῆς τάξεως τῶν εὐγενῶν δὲν ἐξήρχετο μὲ συνοδείαν θαλαμηπόλων καὶ ὑπηρετῶν πολυαρίθμων καὶ ποικιλωνύμων ὅπως συνειθίζετο ἐπὶ Λουδοβίκου ΙΔ΄, τὰ πράγματα δὲ ἀποδεικνύουν ὅτι εἰς τὴν Γαλλίαν ὁ ὁλικὸς ἀριθμὸς τῶν ὑπηρετῶν πρὸ ἑκατὸν εἴκοσιν ἐτῶν ἦτο πολὺ ὀλιγώτερος παρ' ὅ,τι εἶναι σήμερον.

Εἰς τὴν Ἀγγλίαν ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀρρένων ὑπηρετῶν ἀπὸ τοῦ 1815 ἠλαττώθη ἀπὸ 295.000 εἰς 221 000. Ἐὰν ὑπῆρχε στατιστικὴ διὰ τὴν Γαλλίαν ὁ κ. ντ' Ἀβενὲλ φρονεῖ ὅτι ἡ ἐλάττωσις τοῦ πολυτελοῦς προσωπικοῦ θὰ ἦτο ἀκόμη μεγαλειτέρα, ἐνῷ ἀντιθέτως θὰ παρετηρεῖτο δυσανάλογος αὔξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὑπηρετριῶν τῆς μεσαίας τάξεως.

Ἀκριβῶς λοιπὸν αὐτὴ ἡ κατηγορία τοῦ ὑπηρετικοῦ προσωπικοῦ εἶνε εἰς ζήτησιν πρὸ ἑκατὸν ἐτῶν καὶ αὐτὴ μόνη ἐπωφελήθη σπουδαίως ἐκ τῆς αὐξήσεως τῶν ἡμερομισθίων. Αἱ ἀριθμοὶ λέγει ὁ κ. ντ' Ἀβενὲλ μᾶς ἀποκαλύπτουν περίεργον φαινόμενον τῆς κοινωνικῆς ἱστορίας. «Τὸ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν τελευτελείας ὑπέστη λίαν αἰσθητὴν ἐλάττωσιν ἡμερομισθίων ἀπὸ τοῦ 16ου αἰῶνος ὁμοίαν περίπου πρὸς τὴν ἐλάττωσιν τὴν ὁποίαν ὑπέστησαν ὅλαι αἱ μορφαὶ τῆς ἐργασίας, ἐνῷ ἀντιθέτως αὔξησις καταπληκτικὴ παρατηρεῖται εἰς τὰς ἡμερομίσθια τοῦ ὑπηρετικοῦ προσωπικοῦ μεσαίας τάξεις δηλαδὴ «τῶν ὑπηρετῶν δι' ὅλας ἐν γένει τὰς ἐργασίας τῆς οἰκίας».

Ὡς πρὸς τὸ ποιὸν τῶν ὑπηρετῶν ὁ κ. Ντ' Ἀβενὲλ φρονεῖ ὅτι οἱ ὑπηρέται τῆς ἄλλοτε δὲν ἦσαν ἀνώτεροι τῶν σημερινῶν. Συνήθως ἔμενον εἰς τὰς θέσεις των ὅσον καὶ οἱ ἰδικοί μας σήμερον. Ἡ ἀστάθεια καὶ ἡ κακοπιστία ἦσαν πάντοτε χαρακτηριστικὴ ἰδιότης των. Ἴσως εἶνε συμφυὴς πρὸς αὐτὸ τὸ ἐπάγγελμα. Ὑπάρχουν παραδείγματα κατὰ τὰ ὁποῖα εὐγενεῖς τοῦ 18ου αἰῶνος, ἀντεκατέστησαν κατ' ἐπατάληψιν τὸ προσωπικὸν τῆς οἰκίας των εἰς διάστημα ἑνὸς ἔτους. Ἄλλοι ἀπεχώρουν διότι δὲν ἠδύναντο νὰ ὑποφέρουν, ἄλλοι διότι ἐπροφασίζοντο ἀσθένειαν, ἄλλοι διὰ νὰ νυμφευθοῦν. Ἡ μέση διάρκεια τῆς ὑπηρεσίας κατὰ τὸν 18[ον αἰ]ῶνα μόλις φθάνει τὰ δύο ἔτη καὶ 7 μῆνας, κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ κ. ντ' Ἀβενέλ.

Ὁπωσδήποτε αἱ συνθῆκαι τῆς ζωῆς μεταξὺ τῆς σημερινῆς ἐποχῆς καὶ τῆς πρὸ ὀλίγων αἰώνων ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ ὑπηρετικοῦ προσωπικοῦ παρουσιάζουν τόσας σπουδαίας διαφορὰς ὅσας καὶ ὁμοιότητας κατὰ τὴν γνώμην πάντοτε τοῦ κ. ντ' Ἀβενέλ.

Η ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΤΟΥ ΚΑΡΟΥ'Υ'

ΕΝΟΣ ΤΩΝ ΔΟΛΟΦΟΝΩΝ ΤΟΥ ΣΑΝΤΙΓΥ

Τὰ τηλεγραφήματα μετέδωκαν ἐσχά[τως] τὴν εἴδησιν τῆς συλλήψεως τοῦ Καρου[ῦ ἑ]νὸς ἐκ τῶν περιφήμων δραστῶν τῆς [ληστείας] τοῦ Σαντιγύ. Ἡ σύλληψίς του ὑ[πῆρ]ξε δραματική, τόσον δὲ εἶνε τὸ ἐνδιαφ[έρον] τοῦ παρισινοῦ κόσμου διὰ τὸ τρομερὸν ἔγκλημα καὶ μετὰ πάροδον τόσων ἡμερῶν, ὥστε αἱ ἐφημερίδες τῶν Παρισίων, μόλις ἡ εἴδησις ἐβεβαιώθη ἐξέδωκαν ἔκτακτα παραρτήματα.

Ἤδη πρὸ μιᾶς ἑβδομάδος, γράφει ἡ «Ματέν», ἡ ἀστυνομία ἐλάμβανε τὴν πληροφορίαν ὅτι ὁ Καρουῦ ἐκρύπτετο ὑπὸ ἀναρχικοῦ τινὸς τοῦ Ζουβιξύ. Ἀλλὰ πᾶσαί της αἱ προσπάθειαι δὲν κατέληξαν ἢ εἰς τὴν σύλληψιν τοῦ φιλοξενοῦντος Ντεμπλαζύ. Βραδύτερον ὁ Καρουῦ ἐσημειώθη εἰς Λοζέρ.

Βεβαιωθεὶς περὶ τούτου ὁ ὑπαρχηγὸς τῆς Δημοσίας ἀσφαλείας τῶν Παρισίων ὠργάνωσε τὴν καταδίωξιν. Συνοδευόμενος ὑπὸ [...] ἐπιθεωρητῶν καὶ δύο πρακτόρων τῆς [...] μετέβη εἰς Λοζὲρ καὶ [...] τοὺς δρόμους [...]

[illegible]

[...]στυφύλακες [...] τοποθετεῖτο πλησίον τοῦ σταθμοῦ.

Ἡ ἀναμονὴ ὑπῆρξε ματαία μέχρι τῆς 6 30'.

Εἶνε ἄξιον σημειώσεως ὅτι ἡ ἄφιξις τοῦ αὐτοκινήτου εἰς τὴν μικρὰν ἐπαρχιακὴν π[ό]λιν καὶ αἱ μυστηριώδεις ἐνέργειαι τῶν ἀστυνομικῶν παραμενόντων ἀγνώστων, διήγειραν τὰς ὑποψίας τῶν κατοίκων, τρομαγμένων ἀπὸ τὰς διηγήσεις τῶν κατορθωμάτων τῶν ληστῶν μὲ αὐτοκίνητα. Οἱ ἄγνωστοι ἐκεῖνοι πιθανὸν νὰ ἦσαν οἱ περίφημοι κακοῦργοι καὶ ὁ σταθμάρχης τοῦ σιδηροδρόμου ἀνησυχήσας, ἐτοποθέτησε πλησίον εἰς τὸ χρηματοκιβώτιον τοῦ σταθμοῦ τέσσαρας ἀχθοφόρους νὰ τὸ φυλάττουν.

Ὀλίγον πρὸ τῆς 7ης ὁ Καρουῦ ὁ ὁποῖος πρὸ μιᾶς ὥρας ἐτριγύριζε τὸ σταθμὸν χωρὶς καὶ νὰ τολμᾷ νὰ εἰσέλθῃ φοβούμενος ἐνέδραν, ἐπροχώρησε πλέον πρὸς τὴν εἴσοδον καὶ οἱ τέσσαρες ἐπιθεωρηταὶ τὸν ἐπλησίασαν. Τὸ τραῖνον ἦτο ἕτοιμον νὰ ἐκκινήσῃ. Προσποιούμενοι ὅτι ἐβιάζοντο οἱ ἐπιθεωρηταὶ τοῦ ἔπεσαν δίπλα καὶ ἐνῷ ἀνὰ δύο τὸν ἥρπαζον ἀπὸ τοὺς βραχίονας, ἄλλος ἐκρέματο εἰς τὸν λαιμόν του ἐνῷ ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀστυνομίας ἐπλησίαζε μειδιῶν καὶ παρουσιάζων τὴν φωτογραφίαν του. Ὁ Καρουῦ ἠννόησε τότε ὅτι πᾶσα ἀντίστασις ἦτο ματαία καὶ δὲν ἐκινήθη.

Μόνον εἶπε:

— Δὲν μοῦ ἀφήσατε καιρὸν νὰ μεταχειρισθῶ τὰ ὅπλα μου. Εἶμαι πράγματι τιποτένιος. Δὲν κάνω γιὰ ἀναρχικός.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀπόπειραν αὐτοκτονίας, τὴν ὁποίαν τὰ τηλεγραφικὰ πρακτορεῖα ἀνήγγειλαν, φαίνεται ὅτι ἁπλούστατα ἐπρόκειτο περὶ κωμῳδίας ἢ ἀπάτης. Οἱ ἀστυνομικοὶ τὸν εἶδαν αἰφνιδίως νὰ καταπίνῃ κάτι λευκάζον καὶ ἐρρίφθησαν ἐπάνω του, ἀλλ' ἦτο πλέον ἀργά. Ὁ Καρουῦ ἀνέκραξε:

— Δὲν θὰ μ' ἔχετε ζωντανόν. Ἐκατάπια δηλητήριον.

Ἀλλ' ἐνῷ πάντες, καταληφθέντες ὑπὸ συγκινήσεως, ἀναμένουν τὸν κληθέντα ἰατρόν, τὸ δηλητήριον οὐδὲν ἀποτέλεσμα φέρει. Ὁ Καρουῦ ἐξοργίζεται καὶ καταρᾶται φαρμακοποιὸν ὅστις τὸν ἠπάτησε.

— Καὶ νὰ πῇ κανεὶς ὅτι [...] γμὴν ἔπρεπε νὰ εἶμαι [...]

[...] Ltd). Οἱ ἀστυνομικοὶ [...]LIN). τοῦ φόβου ὅτι [...] (LE LYONNAISE) [...]ως τὰ καταπίει κα[...] (ANGLAIS) [...]σφαι- σημείωσιν [...] [...]φόρων πλανητῶν. νένοχον [...] ἀπέθανον ὅσα προεῖπεν ὁ Βὲρν πε- Μόλις [...]πλοΐας, καθὼς καὶ περὶ τῆς ζωῆς [...]νησαν τῶν οὐρανῶν, ν' ἀποδειχθοῦν πραγματικά, [...] καὶ ὅτι ὁ Βὲρν δὲν ὑπῆρξεν, ὡς γνωστόν, [...] στήμων, ἀλλ' ἁπλοῦς προφήτης τῆς ἐξε- [...] 16 σφος τῆς ἐπιστήμης. καὶ ὁ λ[...] τίστασιν [...] εἰκο[...]

ΚΟΣΜΗΤΕΙΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ

Εἰς πλήρωσιν κεφαλαιώδους ἀνάγκης τοῦ Ἰ. Νοσοκομείου προέβη ἡ Ἐφορεία αὐτοῦ πρὸ τινων ἡμερῶν.

Δι' ἐγγράφου της πρὸς τὴν τόσον φιλανθρώπως δρῶσαν παρ' ἡμῖν Φιλόπτωχον Ἀδελφότητα τῶν Κυριῶν παρακαλεῖ αὐτὴν ὅπως ἐκλέξῃ Κοσμητείαν ἐκ τῶν ἀπαρτιζουσῶν αὐτὴν εὐγενῶν Κυριῶν.

Ἡ ἀπόφασις αὔτη τῆς Ἐφορείας ἐπιδοκιμάζεται γενικῶς καὶ προκαλεῖ συγχαρητήρια.

Ἦτο ἀνάγκη νὰ ἐπέλθῃ εἰς τὸ Νοσοκομεῖον μας ἡ φιλάνθρωπος ἐπίβλεψις τῶν κυριῶν.

Ὁ ὀφθαλμὸς τῆς γυναικὸς βλέπει καὶ ἐκεῖ ὅπου ὁ ἀνδρικὸς τοιοῦτος οὐδὲν βλέπει.

Ἡ ἰδιαιτέρα δὲ ἁρμοδιότης τῆς γυναικὸς περὶ τὴν ἐφαρμογὴν ὅλων τῶν ἀνακουφιζόντων τὸν πάσχοντα μέσων καθιστᾷ πολύτιμον τὴν συνεργασίαν αὐτῆς εἰς τὰ τοιούτου εἴδους εὐαγῆ καθιδρύματα.

Ἡ καθαριότης τοῦ ἱματισμοῦ, τῶν κλινῶν, τῆς τροφῆς, ἡ βελτίωσις τῆς περιθάλψεως, ἡ στοργικὴ μέριμνα διὰ τὸν [illegible] ἀσθενῆ, ὅλα ταῦτα μόνον ἡ γυνὴ θὰ ἐπιτελέσῃ πολὺ καλλίτερον καὶ λεπτότερον ἀπὸ τὸν ἄνδρα.

Ἐκτὸς τούτου ἡ συνεργασία τῆς γυναικὸς διὰ τὴν αὔξησιν τῶν πόρων τῶν Φιλανθρωπικῶν ἱδρυμάτων εἶναι κανὼν γενικὸς οὐ μόνον παρὰ ταῖς ἡμετέραις κοινότησιν ἀλλὰ καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Εὐρώπῃ, ὅπου τὰ μέσα ἀφθονώτερα καὶ ἡ Κυβερνητικὴ ἐπιχορήγησις καὶ διαρκὴς καὶ γενναία.

Ἡ σκέψις τῆς Ἐφορείας τοῦ Νοσοκομείου μας περὶ ἀναθέσεως τῶν λεπτῶν καθηκόντων τῆς Κοσμητείας εἰς τὰς ἀξιοτίμους Κυρίας τὰς ἀπαρτιζούσας τὴν Ἀδελφότητα, ἥτις χάρις εἰς τὰς ἐνεργείας τῶν ἀποκλειστικῶς ἔφθασεν εἰς ἐπίζηλον οἰκονομικὴν εὐρωστίαν, καὶ ἥτις ἀσκεῖ εὐεργετικώτατα τὸν φιλάνθρωπον προορισμόν της, ἡ σκέψις εἶνε λίαν ἀξιέπαινος καὶ θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν θεραπείαν τῶν ἐλλείψεων τοῦ Νοσοκομείου μας, τὰς ὁποίας εἷς ἕκαστος ἰδιαιτέρως ὁμολογεῖ.

Ἀπὸ τὰς εὐγενεῖς κυρίας αἵτινες θ' ἀναλάβωσι τὴν Κοσμητείαν ἐξαρτᾶται τώρα νὰ γίνωσιν ἐκεῖνα, ἅτινα ἐλπίζει ἡ κοινωνία καὶ ἀναμένει νὰ ἴδῃ πραγματοποιούμενα.

Οὐδεὶς βεβαίως θὰ θεωρήσῃ τὴν ἐπίβλεψιν τῶν κυριῶν ὡς προσβάλλουσαν τὸ κῦρος καὶ τὸ γόητρόν των.

Ἡ κοινωνία μας καὶ οἱ εὐεργέται τῆς κοινότητος ἐφαντάσθησαν τὸ Νοσοκομεῖον θάλλουσαν ἑστίαν εὐποιΐας, καλῶς διωργανωμένον καὶ ἐξίσου πᾶσι τοῖς πάσχουσι παρέχον τὴν περίθαλψίν του.

Πρὸς πραγματοποίησιν τούτων ἡ γυναικεία συνεργασία εἶναι ἀπαραίτητος.

Ἄξιοι δὲ συγχαρητηρίων οἱ ἀξιότιμοι Ἔφοροι οἵτινες καὶ ἀπεφάσισαν νὰ εἰσαγάγουν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον μας, τὸ εὐεργετικόν μας ἵδρυμα, τὴν ἐπίβλεψιν τῶν εὐγενῶν κυριῶν τῆς Κοινωνίας μας.

...γμα ἐγνώσθη καὶ τὸ πλῆθος κατέφθασεν ἐξηγριωμένον.

Ἡ ἀστυνομία μόλις ἐπρόφθασε νὰ περικυκλώσῃ τὸν Καρουΐ, διότι τὸ πλῆθος ἐπιτιθέμενον ἐζήτει νὰ τὸν λυντσάρῃ. Συνέβησαν σκηναὶ τρομεραὶ καὶ πάλη λυσσώδης. Ἀλλ' ἐὰν ὁ Καρουΐ τὴν ἐγλύτωσε σχετικῶς εὔθηνά, δὲν συνέβη τὸ αὐτὸ εἰς τοὺς ἀστυφύλακας. Ἐξωργισμένον τὸ πλῆθος, διότι δὲν παρέδιδον τὸν κακοῦργον ἐπετέθη κατὰ ἀστυφυλάκων καὶ τοὺς ἐκακοποίησε, μόλις δὲ μετὰ πάλην ἡμισείας ὥρας κατωρθώθη νὰ συρθῇ ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὁ Καρουΐ μέχρι τοῦ αὐτοκινήτου των, τὸ ὁποῖον ἀνεχώρησεν ἐν πάσῃ ταχύτητι εἰς Παρισίους.

Καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ ταξειδίου ὡς καὶ τὴν ἑσπέραν τῆς συλλήψεώς του ὁ Καρουΐ ἔδειξε μεγάλην ψυχραιμίαν.. Μὲ τὰς χειροπέδας εἰς τὸν καρπὸν τῆς χειρὸς, τὰ φορέματα ἐν ἀταξίᾳ, τὸ ὑποκάμισον σχισμένον κατόπιν τῆς πάλης, δὲν ἔπαυσεν ἀπευθύνων εἰρωνικὰς φράσεις πρὸς τοὺς πλησιάζοντας αὐτόν.

Ὅταν συνελήφθη εἶπεν εἰς τὸν Ὑποδιευθυντὴν τῆς Δημοσίας ἀσφαλείας. «Τὰ καταφέρατε. Κρατεῖτε τὸν διάσημον ληστὴν Καρουΐ. Αὔριο θὰ κάμετε τὴ ρεκλάμα σας στὶς ἐφημερίδες».

Ὅταν ὁ Καρουΐ εἰσήχθη εἰς τὸ ἰδιαίτερον γραφεῖον τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας Γκισάρ, τὸν ἐχαιρέτησε μὲ τοὺς ἑξῆς λόγους: Μὲ συγχωρεῖτε ποῦ ἄργησα τόσο νὰ παρουσιασθῶ ἐνώπιόν σας. Ἀλλ' ὅλα γίνονται μὲ τὸν καιρὸν καὶ ἰδού με.

Ὁ Γκισάρ, λάμπων ἀπὸ χαράν, ἀπήντησεν εἰς τὸν αὐτὸν [illegible] τόνον: — Θὰ ὁμολογήσετε ὅτι σᾶς βοηθήσαμε λιγάκι. Ἐχρειάσθηκε νὰ σᾶς ζητήσωμε μὲ τ' ἁμάξι.

Ὅταν ὁ Γκισάρ τὸν ἠρώτησε διὰ τὰ τελευταῖα ἐγκλήματα τῆς ὁδοῦ Ὀρτενὲρ, Μονζερὸν, Σαντιγὺ καὶ ἄλλα, ὁ Καρουΐ ἐσιώπησε διὰ μίαν στιγμὴν κ' ἔπειτα εἶπεν ὅταν ἔγινε λόγος διὰ τὴν ἀναρχίαν: Βέβαια εἶμαι ἀναρχικός, ἀλλὰ πολὺ δειλός· ἔχω στιγμὰς ἀδυναμίας, κατὰ τὰς ὁποίας ἐξασθενεῖ ἡ θέλησίς μου καὶ κάθε πρᾶξίς μου γίνεται δύσκολος.

Κάποιος δημοσιογράφος κατώρθωσε νὰ τὸν πλησιάσῃ μεταξὺ δύο ἀνακρίσεων καὶ τὸν ἠρώτησε περὶ τῆς συμμετοχῆς του εἰς τὰ τελευταῖα ἐγκλήματα δι' αὐτοκινήτου. Ὁ Καρουΐ, φυσικά, ἰσχυρίσθη ὅτι ἔλαβε δευτερεῦον μόνον μέρος.

— Μόνον ἕνα πρᾶγμα εἶνε λυπηρόν, εἶπε, ὅτι ὁ φαρμακοποιὸς ἐκεῖνος μ' ἐγέλασε. [illegible] τὴν στιγμὴν θὰ ἤμην νεκρός, [illegible] τὰς ἡμέρας μου ἀθλίως [illegible] φοβούμην διαρκῶς ὅτι [illegible] εἶνε κανεὶς ἔξω [illegible] ἐλπίδα ὅτι θὰ τὴν [illegible] ἡμέρες μά- [illegible] ... [illegible]

ΕΠΙΧΩΡΙΑ ΚΑΙ ΞΕΝΑ

ΤΑ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Ο ΙΤΑΛΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΙΓΑΙΟΝ

Ὁ βομβαρδισμὸς τῆς Σάμου.

Κατὰ πληροφορίας ἀσφαλεῖς τὴν πρωΐαν τῆς Πέμπτης τὸ Ἰταλικὸν τορπιλλοβόλον «Ὄστρο» συνοδευόμενον ὑπὸ τοῦ θωρηκτοῦ «Φιλιμπέρτο» ἐθεάθησαν προσεγγίζοντα πρὸς τὸν λιμένα Βαθέος καὶ ἐστάθμευσαν πρὸ τῆς εἰσόδου αὐτοῦ· ἀμφότερα ἔφερον ὑψωμένον τὸ σῆμα τοῦ πολέμου.

Οἱ κάτοικοι ἐπὶ τῇ θέᾳ τῶν Ἰταλικῶν πλοίων εἶχον ἀναστατωθεῖ κυριολεκτικῶς πρὸ τοῦ δὲ συνέλθουν ἐκ τῆς δικαίας των ἄλλως τε ἐκπλήξεως, καθότι ὡς γνωστὸν ἡ Σάμος εἶχε κηρυχθῇ οὐδετέρα εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τοῦ Ἰταλοτουρκικοῦ πολέμου, μία ὀβὶς ριφθεῖσα ἐκ τοῦ θωρηκτοῦ ἐπὶ τοῦ κοντοῦ τοῦ στρατῶνος τῶν ὑψωμάτων τοῦ Παλαιοκάστρου ἐφ' οὗ ὑψοῦται ἡ ὀθωμανικὴ σημαία κατεθρυμμάτισεν αὐτόν.

Ἐπὶ τῷ ἀκούσματι τοῦ πρώτου κανονιοβολισμοῦ ἀληθὴς πανικὸς κατέλαβε τοὺς κατοίκους, οἵτινες ἔσπευδον πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν τῆς νήσου ἐκ φόβου μὴ βομβαρδισθῇ ὁλόκληρος ἡ πόλις...

Ἡ λευκὴ σημαία ἀνεπετάσθη ἀμέσως ἐπὶ τοῦ Ἡγεμονικοῦ μεγάρου καὶ διαφόρων ἄλλων φιλανθρωπικῶν καθιδρυμάτων.

Ἐν τούτοις τὸ πῦρ ἐξηκολούθησε ἐκ μέρους τοῦ ἰταλικοῦ θωρηκτοῦ, ὅπερ ἔρριψεν 25 ἐν ὅλῳ ὀβίδας κατὰ τοῦ στρατῶνος καὶ τοῦ τουρκικοῦ πυροβολείου.

Ὁ στρατὼν κατεστράφη καθ' ὁλοκληρίαν ἐβλάβη δὲ καὶ μία παραπλεύρως οἰκία.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ πλοίαρχος τῆς Τουρκικῆς ἀκταιωροῦ φοβούμενος μὴ αὐτὴ περιπέσῃ εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ἰταλῶν διέταξε τὴν ἔξοδον τοῦ πληρώματος εἰς τὴν ξηρὰν καὶ τὴν κατεβύθισε· πρὶν ὅμως ἐπιτελεσθῇ ἡ καταβύθισις αὐτῆς μία τορπίλλη ριφθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἰταλικοῦ τορπιλλικοῦ ἀνετίναξε αὐτὴν εἰς μυρία τεμάχια.

Ὁ Ἡγεμὼν τῆς νήσου ἀπέστειλε ἰδιαίτερον ἀπεσταλμένον πρὸς τὸν κυβερνήτην τοῦ θωρηκτοῦ καὶ ἐζήτησε τὴν προστασίαν τῶν κατοίκων οὗτος δὲ ἀπήντησε ὅτι οὐδένα διέτρεχον κίνδυνον οἱ κάτοικοι καὶ ὁ βομβαρδισμὸς ἀπέβλεπε εἰς τὴν καταβίβασιν τῆς Τουρκικῆς σημαίας ἐκ τοῦ Τουρκικοῦ πυροβολείου τοῦθ' ὅπερ καὶ ἐγένετο.

Ὁ βομβαρδισμὸς διήρκεσε μέχρι τῆς 10 1)2 πρωϊνῆς ὥρας ὁπότε ἀπεσύρθησαν τὰ ἰταλικὰ πολεμικά.

Ἅμα τῇ ἐνάρξει τοῦ βομβαρδισμοῦ οἱ τε τοῦρκοι στρατιῶται καὶ χωροφύλακες ἔσπευσαν φεύγοντες πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς νήσου.

Ἐκ τῆς περιστάσεως ταύτης ἐπωφεληθέντες οἱ κατάδικοι τῶν φυλακῶν ἔθραυσαν τὰς θύρας αὐτῶν καὶ ἐδραπέτευσαν ἅπαντες σχεδὸν πλὴν ἑνὸς πληγωθέντος ὑπὸ τεμαχίου ὀβίδος ριφθείσης κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἐξόδου του.

Ἐπίσημος ἔκθεσις τῶν γεγονότων

Σχετικῶς μὲ τὸν βομβαρδισμὸν τῶν Δαρδανελλίων τὸ ὑπουργεῖον τῶν στρατιωτικῶν ἀπέστειλεν εἰς τοὺς στρατιωτικοὺς διοικητὰς τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα:

Χθὲς τὴν πρωΐαν μοῖρα ἰταλικοῦ στόλου ἐβομβάρδισε τὰ ἐν Δαρδανελλίοις φρούρια Κοὺμ-καλὲ, Σὲδ-οὺλ-Πάχρ, Οὐρχανιὲ καὶ Ἐρτογρούλ. Τὸ πῦρ ἐξηκολούθησε ἐπὶ δύο καὶ ἡμίσειαν ὥραν χωρὶς νὰ ἐπιφέρῃ σοβαρὰς ζημίας. Ἀπώλειαι στρατιωτῶν δὲν ὑπάρχουσιν· μόνον ὀβίδες τινες εὗρον τοὺς στρατῶνας Κοὺμ-καλὲ καὶ Σὲδ-οὺλ-μπάχρ κάτωθεν τῶν ἐρειπίων δὲ αὐτῶν ἔμειναν 2 στρατιῶται, ἐξ ὧν ὁ μὲν εἷς ἀπέθανεν ὁ δὲ ἐτραυματίσθη σοβαρῶς.

Ὀβὶς ριφθεῖσα ἐκ τῶν ὀχυρωμάτων ἔπεσεν ἐπί τινος ἐχθρικοῦ πλοίου, τὸ ὁποῖον ἕνεκεν τῆς βλάβης ἣν ὑπέστη ἠναγκάσθη νὰ ἐξέλθῃ τῆς γραμμῆς. Ἐπειδὴ ἐκ Δαρδανελλίων ἀπελύθησαν τορπίλλαι πλωταί, ὁ διάπλους τῶν στενῶν διεκόπη.

Τὰ ἐχθρικὰ πλοῖα μετὰ τὴν διακοπὴν τοῦ πυρὸς κατέπλευσαν εἰς τὸν Κόλπον Μαγαρὶς, ὅστις εὑρίσκεται ὄπισθεν τοῦ φρουρίου Σὲδ-οὺλ-πάχρ. Ὁ στρατός μας εἶνε ἕτοιμος δι' ἐπίθεσιν. Παντοῦ ἡσυχία βασιλεύει, ταραχαὶ πουθενὰ δὲν ἐσημειώθησαν.

Τηλεγράφημα ὑπουργ. ἐσωτερικῶν

Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐσωτερικῶν ἐλήφθη εἰς Σμύρνην τηλεγράφημα, ἐν ᾧ, ἀφοῦ ἀναφέρονται τὰ γεγονότα προστίθενται καὶ τὰ ἀκόλουθα.

Ἐπειδὴ ὡς καὶ προηγουμένως ἐξηλώθη, ἡ Κυβέρνησις ἔχει ἀποφασίσῃ νὰ ἀντιστῇ κατὰ πάσης τοῦ ἐχθροῦ ἐπιχειρήσεως, πιστεύεται ὅτι ὁ λαὸς θὰ τηρήσῃ τὴν ψυχραιμίαν του καὶ θὰ διατηρήσῃ τὴν ἕνωσιν του ἀπέναντι τοῦ ἐχθροῦ.

Ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει καθ' ἣν καὶ τὸ παραμικρὸν παρατηρηθῇ ἀνησυχητικὸν τῆς δημοσίας τάξεως, θὰ κηρυχθῇ ἀμέσως ὁ Στρατιωτικὸς Νόμος.

5 Ἀπριλίου 1328

Αἱ ζημίαι τῶν φρουρίων

Αἱ ἐκ τοῦ βομβαρδισμοῦ βλάβαι εἶνε σοβαρώταται εἰς τὸ φρούριον Σεϊδελμπάχρ, ὅπερ κατεστράφη σχεδόν.

Κατεστράφησαν ἐπίσης οἱ στρατῶνες Κοὺμ-καλὲ καὶ Ὀρχανιὲ ἐν οἷς ὑπάρχουσι πλεῖστοι νεκροὶ καὶ τραυματίαι.

Αἱ ζημίαι τῶν Ἰταλῶν δὲν ἐγνώσθησαν ἀκριβῶς.

ΤΟ ΝΑΥΑΓΙΟΝ ΤΟΥ „ΤΙΤΑΝΙΚΟΥ„

Συμπληρωματικαὶ πληροφορίαι.

Τὴν πρωΐαν τῆς παρ. Δευτέρας ἀφικνεῖτο εἰς Λονδῖνον ἐκ τοῦ Ἀκρωτηρίου Ρὲης ἡ εἴδησις ὅτι ἐν μέγα ὑπερωκεάνιον τῆς ἑταιρείας Οὐάϊτ Στὰρ Λάϊν ἐκινδύνευε, ζητοῦν ραδιοτηλεγραφικῶς ἐπειγούσαν βοήθειαν.

Περὶ τοῦ τοιούτου ἐγνώσθησαν αἱ ἑξῆς νεώτεραι λεπτομέρειαι:

Ὁ «Τιτανικὸς» ἔπλεε μὲ πλήρη ταχύτητα, ὅτε ἕνεκα τοῦ βαθέος σκότους τῆς νυκτὸς οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς φυλακῆς δὲν ἠδυνατοῦ ὑποθαλασσίου ρεύματος καὶ μόλι ἀναφαινόμενον εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης.

Τὸ ἀτμόπλοιον προσέκρουσε μὲ τὴν πρύμνην ἐπὶ τοῦ πάγου, σχηματισθείσης μεγάλης ὀπῆς κατὰ τὰ ὕφαλα μέρη ὑπὸ τὴν γραμμὴν τῆς ἐμβαπτίσεως.

Ἡ προσάραξις ὑπῆρξε τρομερωτάτη. Οἱ ἐπιβάται μόλις ἀποσυρθέντες καταφρικιασμένοι εἰς τὴν γέφυραν, τῶν ὑδάτων εἰσχωρούντων εἰς τὸ πλοῖον καὶ πλημμυρησάντων τὰς ἀποθήκας, τὰ δωμάτια καὶ τοὺς θερμαστῆρας.

Σκηναὶ συγχίσεως ἀπερίγραπτοι ἐπηκολούθησαν. Εὐτυχῶς ὁ πλοίαρχος, οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ οἱ ναῦται, διετήρησαν ψυχραιμίαν.

Ἐνῷ ὁ Μαρκόνειος συνεχῶς ἐξεισόξευεν εἰς ἁπάσας τὰς διευθύνσεις ἀπηλπισμένας προσκλήσεις βοηθείας, τὸ πλῆθος τῶν ἐπιβατῶν κατεβίβαζεν εἰς τὴν θάλασσαν σωσιβίους λέμβους ἐπιβιβαζομένων πρωτίστως τῶν γυναικοπαίδων.

Τὸ παραπλέον ἀτμόπλοιον «Βιρτζίνια» εἰδοποιηθὲν διὰ ραδιοτηλεγραφήματος, προχωρεῖ ὁλοταχῶς πρὸς τὸ κινδυνεῦον ἀτμόπλοιον.

Μετὰ ἡμίσειαν ὥραν, τουτέστι τὴν 11ην καὶ 20 λεπτὰ τῆς νυκτὸς, ἔφθασεν ἐπὶ τόπου τὸ ἀτμόπλοιον «Βιρτζίνια».

Ὁ «Τιτανικὸς» διηυθύνετο εἰς Καναδᾶν, ἔχων διεύθυνσιν πρὸς Ἀλιφὰξ, μὲ 1380 ἐπιβάτας. Μεταξὺ τούτων ἦσαν πολλοὶ μετανάσται, ἐπιβιβασθέντες εἰς Λιβερποὺλ, ἀγνοουμένου ἀκριβῶς τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐπιβιβασθέντων εἰς Χερβοῦργον.

Μεταξὺ τῶν ἐπιβατῶν τῆς Α θέσεως ἦσαν: Ὁ συνταγματάρχης Ἄστορ Σεῦς, πρόεδρος τῆς Ἀτμοπλοΐκῆς Ἑταιρείας τοῦ ναυαγήσαντος ἀτμοπλοίου, ἡ κόμησσα Ρόθες, ὁ δημοσιογράφος Στὴδ, οἱ τραπεζῖται Γκουγενχαΐμ, Βινδέρεν καὶ Στράους.

Ἀγνοεῖται ἐπακριβῶς ἡ τύχη τῶν διασωθέντων καὶ ἀπολεσθέντων ἐπιβατῶν.

Ἀπερίγραπτος ὑπῆρξεν ἡ συγκίνησις ἐν Λονδίνῳ μετὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν ἐφημερίδων, ἀγγελλουσῶν τὴν τρομερὰν εἴδησιν τοῦ ναυαγίου.

Τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ἐπολιορκήθησαν ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων. Κλαυθμοί, δάκρυα καὶ σκηναὶ σπαρακτικαί, ἀδυνατούντων τῶν ὑπαλλήλων νὰ δώσωσι σαφεῖς πληροφορίας. Τέλος τὰ ἑσπερινὰ φύλλα ἐδημοσίευσαν τηλεγράφημα, ἀγγέλλον ὅτι εἰς τὸ ἀκρωτήριον Ράσε ὁ «Τιτανικὸς» ἀπωλέσθη, διασωθέντων ἁπάντων τῶν ἐπιβατῶν καὶ τοῦ πληρώματος. Τὸ τηλεγράφημα καθησύχασε τὸ κοινόν, μολονότι ἀκακοιβές.

Βεβαιοῦται, ὅτι ὁ ὄγκος τοῦ πάγου ἀφ' οὗ προσέκρουσεν ὁ «Τιτανικὸς», εἶχε μῆκος ἑκατὸν δέκα ὀκτὼ χιλιομέτρων καὶ πλάτος πεντήκοντα τεσσάρων.

Ἕτερος πλοίαρχος, φθάσας τὴν Δευτέραν εἰς Λιβερποὺλ, ἀπέδωκε τὴν καταστροφὴν τοῦ πλοίου εἰς συνάντησιν κατὰ τὸ ταξείδιον ὄγκου πάγου ἑκατὸν ἑξήκοντα χιλιομέτρων.

Τηλεγραφεῖται εἰς τὸ Λονδῖνον ἐκ Νέας Ὑόρκης, ὅτι ὁ ἐφοπλιστὴς Γουελσφὸρδ, διαπλεύσας ἑκατοντάκις τὸν Ἀτλαντικὸν καὶ ἀποβιβασθεὶς τὴν Δευτέραν ἐκ τοῦ ἀτμοπλοίου «Καρμονίας», δηλοῖ ὅτι οὐδέποτε ἄλλοτε εἶδε πληθώραν πάγων, ὁμοίων τῶν κατερχομένων τὸν ὠκεανόν, ὡς κατὰ τὸ τελευταῖον ταξείδιον.

Ἡ «Καρμανία» ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν ἔπλεε μεταξὺ πάγων, ἀδυνατοῦσα νὰ εὕρῃ διέξοδον.

Η ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΖΕΡΒΟΥΔΑΚΗ

Ἡ «Ἐφημερὶς» τῆς Ἀλεξανδρείας τῆς 31 λήξαντος γράφει:

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα διεξήχθη καὶ πάλιν κεκλεισμένων τῶν θυρῶν, ἡ συνέχεια τῆς συνεδριάσεως τοῦ Συμβουλίου τῶν πρωτοδικῶν ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως τοῦ Οἴκου Ζερβουδάκη.

Κατὰ τὴν ἐναρξιν τῆς συνεδριάσεως ἐπρόκειτο ν' ἀπαντήσῃ ὁ Γ. Εἰσαγγελεὺς κ. Ἔμαν, ὅστις πράγματι δριμύτατα ὁμιλήσας κατὰ πάντων τῶν κατηγορουμένων καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ κ. Μανώλη Ζερβουδάκη τὸν λόγον κατόπιν ἔλαβεν ὁ συνήγορος τοῦ κ. Νίκου Ζερβουδάκη, κ. Κοῦτσερ διεξαγὼν λαμπρὰν ἀγόρευσιν φιλοσοφικὴν καὶ συγκινητικήν, ἡ ὁποία ἐφάνη ἐπιδρῶσα ἐπὶ τῆς γνώμης τοῦ Δικαστηρίου.

Τὸν λόγον κατόπιν ἔλαβεν ὁ συνήγορος τοῦ κ. Μελᾶ Λαπομμεραὶ μὲ ζωηρὰν καὶ παραστατικὴν τῆς ἀθωότητος τοῦ πελάτου του ἀγόρευσιν.

Τελευταῖος ὡμίλησεν ὁ ἕτερος τῶν συνηγόρων τοῦ κ. Μανώλη Ζερβουδάκη κ. Λέπσον, κατόπιν δὲ τούτου τὸ δικαστήριον ἀπεσύρθη εἰς διάσκεψιν, ἐξ ἧς ἐπέστρεψε μετὰ ἡμίσειαν ὥραν.

Ἐν μέσῳ προφανοῦς συγκινήσεως τοῦ ὀλίγου ἀκροατηρίου ὁ Πρόεδρος κ. Σορόκιν ἀναγινώσκει τὴν ἐτυμηγορίαν, καθ' ἣν οἱ κ. κ.

Μανώλης Ζερβουδάκης
Νῖκος Ζερβουδάκης
Ν. Σχυλίτσης καὶ
Γεώργιος Μελᾶς

ἀπαλλάσσονται τῆς κατηγορίας.

Παραπέμπεται δὲ ὅπως δικασθῇ ἐπὶ δολίᾳ καὶ ἁπλῇ χρεωκοπίᾳ ὁ κ. Γ. Ζερβουδάκης, δι' ὅλα τὰ στοιχεῖα τῆς κατηγορίας.

ΤΣΟΥΠΙΑ
ΤΣΟΥΠΙΑ
ΤΣΟΥΠΙΑ

Διαρκὴς παρακαταθήκη

Τσουπιῶν ἀρίστης ποιότητος, ἠγγυημένης στερεότητος καὶ διαρκείας, ἐκ χόρτου τῆς Σιγγαπούρης,

ΕΙΣ ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ

Τῶν κ. κ. Π. Λ. ΡΑΠΙΤΗ & ΣΙΑΣ

Προμηθευτῶν τῶν πλείστων ἐλαιοεργοστασίων τῆς νήσου μας καὶ τῆς ἔναντι Ἀνατολῆς.

Μεγίστη παρακαταθήκη
ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΩΝ

Ἀρίστης ποιότητος εἰς τιμὰς συγκατα-...

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ὑπουργικὴ σύσκεψις

Μόλις ἀφίχθησαν αἱ πρῶται ἐπίσημοι πληροφορίαι περὶ τοῦ βομβαρδισμοῦ τῶν Δαρδανελλίων, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Γρυπάρης ἔκρινε καλὸν νὰ ἀνακοινώσῃ ταύτας πρὸς τοὺς συναδέλφους του, τοὺς ὁποίους ἐκάλεσε τηλεφωνικῶς εἰς ὑπουργικὴν σύσκεψιν.

Πρὸς τοὺς συγκεντρωθέντας ὑπουργοὺς ὁ κ. Γρυπάρης ἀνεκοίνωσε πάσας τὰς πληροφορίας περὶ τῆς δράσεως τοῦ Ἰταλικοῦ στόλου ἐν τῷ Αἰγαίῳ.

Κατόπιν τούτου ἐκρίθη ὅτι ἔπρεπε πᾶσαι αἱ πληροφορίαι αὗται νὰ διαβιβασθοῦν πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ἐν Βόλῳ, ὅπερ καὶ ἐγένετο.

Κατόπιν τῶν νεωτέρων γεγονότων θεωρεῖται βέβαιον ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος θὰ ἐπισπεύσῃ τὴν ἐπάνοδόν του.

Φόβοι περιπλοκῶν

Τὸ γεγονὸς τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐχθροπραξιῶν καὶ ἐν τῷ Αἰγαίῳ ἀποτελεῖ ἀντικείμενον συζητήσεως εἰς ὅλα τὰ κέντρα τῆς πόλεως, ἐσχολιάζετο δὲ ποικιλοτρόπως. Οἱ ἐν Ἀθήναις διπλωματικοὶ κύκλοι ἐξέφραζον τὴν γνώμην, ὅτι τὰ πράγματα θὰ περιπλακοῦν εἰς τρόπον, ὥστε νὰ γεννῶνται πολλοὶ φόβοι διὰ τὴν εἰρήνην ἐν τῇ Ἀνατολῇ. Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Μεγάλων Δυνάμεων εὑρίσκονται εἰς διαρκεῖς συνεννοήσεις μετὰ τῶν Κυβερνήσεών των.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς εἰς Ζαγορὰν

Ὁ κ. Βενιζέλος ἐξέδραμε τὴν 10ην πρωϊνὴν εἰς τὴν συνοικίαν τῆς Μεταμορφώσεως. Οἱ χωρικοὶ τὸν ὑπεδέχθησαν μὲ ἐπιδοκιμασίας καὶ ζητωκραυγάς.

Τὴν νύκτα ἐτηλεγραφήθη ὅτι ἐθεάθησαν περιπλέοντα τὴν Σκῦρον 14 πολεμικά.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἐξέδραμεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Ἁγ. Γεωργίου θαυμάζων τὸν καλλωπισμὸν τοῦ ναοῦ. Τὸ πλῆθος ἐχειροκρότει. Ἐκεῖθεν ἐπεσκέφθη τὸ σχολεῖον ὅπου ἐδίδαξεν ὁ πρωτομάρτυς Ρήγας. Ἐζήτησε πληροφορίας περὶ τῆς πλουσιωτάτης βιβλιοθήκης τοῦ σχολείου.

Ὁ κ. Μπάουτσερ εἶνε καταγοητευμένος ἐκ τῶν καλλονῶν τοῦ Πηλίου. Θὰ ψαλῇ δοξολογία, τὴν δὲ ἑσπέραν θὰ διοργανωθῇ λαμπαδηφορία. Τὴν Κυριακὴν ἐδόθη χορός.

Τὸ γραφὲν προχθὲς ὅτι ἐτραυματίσθη ὁ κ. Βενιζέλος δὲν εἶνε ἀκριβές. Ὁ τραυματισθεὶς ἐλαφρῶς εἶνε ὁ κ. Μπάουτσερ.

Ὁ Καῖζερ ἐν Κερκύρᾳ.

Τὴν πρωΐαν τῆς 5 τρ. ὁ Καῖζερ πεζῇ μετέβη εἰς Μπενίτσες, ἐπιστρέψας διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς Ἁγίας Κυριακῆς εἰς Ἀχίλλειον. Οἱ πρίγκηπες τὴν πρωΐαν πεζῇ ἐξῆλθον εἰς περίπατον πέριξ τοῦ λόφου τῆς Ἁγίας Κυριακῆς. Τὴν ἑνδεκάτην ὁ Καῖζερ ἐδέχθη τὸν ἀφιχθέντα Αὐστριακὸν νέον Αὐλάρχην Φὸν Πλάϊεν, ἀντικαθιστῶντα τὸν Ὀϋλεμβουργ, ἀναχωροῦντα αὔριον διὰ Βερολῖνον. Ἐπίσης τὸν στρατηγὸν Γερμανὸν Λεπενφεγδ. Τὴν μεσημβρίαν παρεκάθισαν εἰς πρόγευμα ὁ Βασιλεύς, ἡ Βασίλισσα, ἡ Μεγάλη Δούκισσα Μαρία, ὁ ὑπασπιστὴς κ. Πάλλης, ἡ κυρία τῆς Τιμῆς κ. Σαπουντζάκη, ἀναχωρήσαντες τὴν 2αν καὶ 1)2 καὶ ἐπιστρέψαντες εἰς τὰ Ἀνάκτορα.

Τὸ ἀπόγευμα ὁ Καῖζερ πεζῇ μετέβη εἰς τὴν πηγὴν τοῦ Πλατάνου τοῦ Γαστουρίου ὁμιλήσας διαχυτικώτατα πρὸς τοὺς χωρικούς. Ἐπιστρέφων εἰς τὸ Ἀχίλλειον συνήντησε τὸν πρόκριτον τοῦ Γαστουρίου Ἀντώνιον Σπινούλαν καὶ τὸν ἱερέα Κελαδινὸν, συστήσας ὅπως τὴν ἐρχομένην Κυριακὴν ἐπαναληφθῇ ὁ χορὸς διὰ νὰ τὸν ἴδῃ ὁ νέος Αὐλάρχης.

Ἀπόψε παρεκάθησαν εἰς τὸ Αὐτοκρατορικὸν γεῦμα ὁ Διάδοχος, ἡ πριγκήπισσα Σοφία, ὁ ὑπασπιστὴς κ. Λεβίδης καὶ ὁ κ. Δαϊρπφελδ μετὰ τῆς κυρίας του.

Ὁ κυβερνήτης τοῦ «Ἀβέρωφ» ἐπεσκέφθη τοὺς κυβερνήτας τῆς «Χοεντζόλλερν» καὶ τοῦ καταδρομικοῦ «Κόλβερ» χαιρετισθεὶς διὰ τῶν συνήθων κανονιοβολισμῶν.

Ἀφίκετο τὴν πρωΐαν τὸ Γερμανικὸν «Μετέωρα» μὲ διακοσίους περιηγητάς. Ἄπειρος κόσμος μεταβαίνει πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ «Ἀβέρωφ».

Ἀφίκοντο ὁ Αὐστριακὸς Αὐτοκρατορικὸς Σύμβουλος κ. Δαγοβέρτος Ἐγγλενδερ καὶ ὁ Αὐτοκρατορικὸς στρατηγὸς κ. Ἰούλιος Μπορομετσενο. Ὁ σκοπὸς τῆς ἀφίξεως ἄγνωστος.

ΜΕΓΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ, ΑΡΓΥΡΩΝ & ΕΠΑΡΓΥΡΩΝ ΣΚΕΥΩΝ
ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΟΝ ΤΜΗΜΑ
ΕΙΔΩΝ ΟΠΤΙΚΗΣ
Θ. Π. ΣΚΑΜΠΑΒΙΑ & ΣΑΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῆς ἀξιοτίμου ἡμῶν πελατείας καὶ τοῦ Σεβαστοῦ Κοινοῦ ὅτι μετεφέραμεν τὸ κατάστημα ἡμῶν εἰς τὸ παραπλεύρως τοῦ καταστήματος τῶν κ. κ. Βουλουβούτη, Χ" Ἀναγνώστου καὶ Σας καὶ ἀπέναντι τοῦ φαρμακείου τῶν κ. κ. ἀδελφῶν Καρατζᾶ νεόδευκτον κτίριον.

Εἰς τὸ νέον κατάστημα θὰ ἐκτεθῶσι πρὸς πώλησιν κοσμήματα καὶ ἐπιτραπέζια σκεύη τῶν γνωστῶν πλέον μεγάλων Γαλλικῶν καὶ Ρωσσικῶν ἐργοστασίων ἐκ τῶν ὁποίων προμηθευόμεθα τὰ εἴδη μας καὶ τὰ ὁποῖα ἀντιπροσωπεύομεν δεχόμενοι παραγγελίας καὶ διὰ λ)σμὸν τρίτων ἄνευ οὐδεμιᾶς προθεσμίας.

Ἀντιπροσωπεύομεν ἐπίσης καὶ δεχόμεθα παραγγελίας διὰ τὸ μοναδικὸν ἐν Βοημίᾳ ἐργοστάσιον πολυελαίων δι' ἐκκλησίας καὶ αἰθούσας ὡς καὶ διὰ τὸ πεφημισμένον Γαλλικὸν ἐργοστάσιον ὡρολογίων διὰ κωδωνοστάσια L. D. Odebey Cadet.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς νέας ἐγκαταστάσεως θὰ πωληθῶσι μὲ πραγματικὴν ἔκπτωσιν 25 ο)ο διάφορα σκεύη μικρᾶς ἀξίας πωλούμενα διὰ λ)σμὸν τῶν ἐργοστασίων.

Ἐκφράζομεν τὰς θερμὰς ἡμῶν εὐχαριστίας εἴς τε τὴν πολυπληθῆ ἡμῶν πελατείαν καὶ τὸ Σεβαστὸν Κοινὸν ἐν γένει διὰ τὴν ὑποστήριξιν ἧς ἐτύχομεν μέχρι σήμερον, δὲν ἀμφιβάλλομεν δὲ ὅτι καὶ εἰς τὸ μέλλον τῆς αὐτῆς θὰ τύχωμεν καὶ πάλιν ὑποστηρίξεως, μὲ τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι τὰ ὑφ' ἡμῶν πωλούμενα εἴδη εἶναι γνήσια καὶ ἐγγυημένης ποιότητος καὶ στερεότητος.

Μεθ' ὑπολήψεως.
Θ. Π. Σκαμπαβίας καὶ Σία.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΜΟΝΑΔΙΚΗ

Ζητεῖται Κεφαλαιοῦχος καταθέτων ποσὸν 2000 λιρῶν δι' ἐπικερδεστάτην ἐργασίαν λαμβάνων ἐτησίως 20 ο)ο τόκους ἐπὶ τῶν κεφαλαίων του ὅπως ἐν διαστήματι τετραετίας λάβῃ ὁλόκληρον τὸ κεφάλαιόν του καὶ ἐξακολουθήσῃ ὡς μέτοχος τῆς ἐργασίας αὐτῆς.

Ὁ δυνάμενος ... [illegible]

ΕΠΙΤΟΠΙΑ

ΕΠΙΣΗΜΟΙ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὑπὸ τῶν ἐφορευτικῶν ἐπιτροπῶν δηλωθέντος πληθυσμοῦ τῆς Νήσου ἀπεφάσισεν ὅπως ἐκλεγῇ εἷς καὶ μόνος βουλευτής. Ἡμέρα τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν ὡρίσθη ἡ 18 Ἀπριλίου ὥρα 2 μ. μ.

***

Ἡ Διοίκησις ἀπέστειλεν ἡμῖν τὸ ἑξῆς πρὸς δημοσίευσιν:

«Ἐπειδὴ εἶνε πολὺ πιθανὸν ὅτι λίαν προσεχῶς μοῖρα τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν νῆσόν μας συνιστᾶται εἰς τὸν λαὸν νὰ μὴ ἀνησυχήσῃ ἀλλὰ νὰ ἐξακολουθήσῃ τὰ ἔργα του ἐν πάσῃ ἡσυχίᾳ».

7 Ἀπριλίου.

ΚΟΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Χθὲς ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Α. Ε. τοῦ Διοικητοῦ Μυτιλήνης συνῆλθον εἰς κοινὴν συνεδρίαν τὸ Συμβούλιον τῆς Διοικήσεως καὶ ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπή.

Ὑποβληθέντων τῶν μαζ'ατάδων τῶν ὑποδιοικήσεων Πλωμαρίου καὶ Μολύβου περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐν αὐταῖς ἀρρένων ὡς καὶ τοῦ τμήματος Μυτιλήνης ἀπεδείχθη ὅτι οἱ ἄρρενες τῆς νήσου μας ἀνέρχονται εἰς 69,000 περίπου. Κατὰ νόμον ἄρα δικαιοῦται ἡ νῆσος μας εἰς τὴν ἐκλογὴν ἑνὸς μόνου βουλευτοῦ.

Ὁ καζᾶς Μολύβου ἔχει μόνον 22500 περίπου ἄρρενας· διεγράφησαν ἐκ τῶν καταλόγων ὑπὲρ τὰς 4000 ὡς γράφουσιν ἡμῖν ἐκεῖθεν.

ΕΚΛΕΚΤΟΡΕΣ

Καλοῦνται ὅλοι οἱ ἐκλέκτορες ὅπως προσέλθωσιν εἰς τὴν Δημαρχίαν Μυτιλήνης φέροντες καὶ τοὺς μαζβατάδες των πρὸς ἐπικύρωσιν.

Ἐννοεῖται ὅτι οἱ ἐκλέκτορες τῶν ὑποδιοικήσεων Πλωμαρίου καὶ Μολύβου θὰ προσέλθωσιν εἰς τὰ οἰκεῖα Δημαρχεῖα.

ΚΑΤΑΜΕΤΡΗΣΙΣ ΑΛΕΥΡΩΝ

Ἡ Δημαρχία κατεμέτρησε τοὺς ἐν τῇ πόλει μας ὑπάρχοντας σάκκους ἀλεύρου. Τὸ συμπέρασμα εἶνε ὅτι ὑπάρχουσι μόνον 1750 σάκκοι.

Ἀλλ' ὑπάρχει καὶ ἀρκετὴ ποσότης σίτου.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΠ' ΑΔΕΙΑ

Ἐπωφεληθέντες τῶν ἀδειῶν ἃς εἶχον ὁ διευθυντὴς τοῦ τελωνείου μας καὶ ὁ Ταχυρὰτ μουδούρης ἀπῆλθον ὁ μὲν τὸ Σάββατον εἰς Θεσσαλονίκην ὁ δὲ χθὲς εἰς Κων)πολιν διὰ Δεδὲ-Ἀγάτς.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ

Χάριν ἀσφαλείας ἀπὸ τοῦ προχθὲς Σαββάτου ἤρχισεν ἡ μεταφορὰ τῶν καταδίκων εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς νήσου ὅπου διενεμήθησαν.

ΤΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ ΜΑΣ

Ἀπὸ τῆς παρελθούσης Τετάρτης στερούμεθα ταχυδρομικοῦ φακέλλου εὐρωπαϊκοῦ καὶ ἐκ Κων)πόλεως.

Ἀλλαχοῦ ἡ Διεύθυνσις τῶν Ταχυδρομείων θὰ ἐφρόντιζεν ἀμέσως νὰ διακανονίσῃ τὴν ἀποστολὴν τῶν φακέλλων.

Δυστυχῶς παρ' ἡμῖν ἡ τελευταία φροντὶς εἶνε τὰ ταχυδρομεῖα.

Ἐν τούτοις εἶνε εὐκολώτατον νὰ στέλλωσιν εἰς τὴν νῆσον μας τὸ ταχυδρομεῖον διὰ Χαϊδὰρ-πασσᾶ εἰς Σμύρνην, ἐκεῖθεν δὲ δι' ἀτμοπλοίων ἐνταῦθα.

Ἂς ἐλπίζωμεν ὅτι ἐὰν ἐξακολουθήσῃ ἡ κατάστασις αὕτη, ὁ ἐνταῦθα κάλλιστος διευθυντὴς τοῦ ταχυδρομείου, θὰ συστήσῃ τηλεγραφικῶς εἰς τοὺς ἐν Κων)πόλει τὴν τοιαύτην ἀποστολὴν τοῦ ταχυδρομείου.

ΝΕΟΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ

Ἡ Διοίκησις δι' ἐγγράφου της κοινοποιεῖ τῷ τύπῳ καὶ τοῖς πολίταις ὅτι ὁ ἀξ. κ. Μιλτ. Χριστοδουλίδης δικηγόρος ἔθεσε τὴν ὑποψηφιότητά του ὡς βουλευτοῦ Μυτιλήνης.

ΑΝΩΜΑΛΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Ὁ βομβαρδισμὸς τοῦ Ἑλλησπόντου καὶ ἡ ἐξαπόλυσις ἐλευθέρων τορπιλλῶν ἀνεστάτωσαν τὰς συγκοινωνίας, καίτοι τὸ δεύτερον δὲν θεωρεῖται βέβαιον.

Οὕτως ἐντὸς μὲν τῶν Στενῶν ἀπεκλείσθησαν πλεῖστα ταχυδρομικά, ὅσα δὲ εὑρέθησαν ἐκτὸς αὐτῶν ἀνέστειλαν τὴν πλήρη ἐκτέλεσιν τοῦ δρομολογίου των.

Ἡ «Ἰσμαηλία» τῆς Ἀγγλοαιγυπτιακῆς Ἀτμοπλοΐας ἀφῆκε τὸ Σάββατον ἐν Σμύρνῃ ὅλους τοὺς διὰ Κων)πολιν ἐπιβάτας της, οὓς ἐκεῖθεν σιδηροδρομικῶς ἡ Κυβέρνησις ἔστειλεν εἰς Κων)πολιν. Καταπλεύσασα αὐθημερὸν εἰς τὸν λιμένα μας περὶ τὴν 10ην μ. μ. παρέμεινε μέχρι τῆς 2ας μ. μ. τῆς χθὲς καὶ ἀπέπλευσεν εἰς Δεδὲ-Ἀγὰτς ὅπου δι' ἐκτάκτου ἁμαξοστοιχίας ἀπέστειλε τὸ ἐν Κων)πόλει πρακτορεῖον τῆς «Χεδ. Ε.» τοὺς διὰ Μυτιλήνην, Πειραιᾶ καὶ Αἴγυπτον ἐπιβάτας.

Ἀποδεικνύεται οὕτω καὶ αὖθις ὅτι ἡ Χεδιβιὲ δὲν φείδεται δαπανῶν ἐκτάκτων ὅπως διευκολύνῃ τοὺς ταξειδιώτας, ἀναδεικνύουσα οὕτως ἑαυτὴν εἰς πρωτίστης τάξεως ἀτμοπλοΐκὴν Ἑταιρίαν.

ΟΔΟΣ ΑΝΑΠΑΥΣΕΩΣ

Πολλοὶ κάτοικοι Βουναρακίου δι' ἐπιστολῆς των πρὸς τὴν «Σάλπιγγα» ἀνακινοῦσι τὸ ζήτημα τῆς ὁδοῦ Νεκροταφείου, ἐκφράζοντες τὴν ἀπορίαν των διότι ἐλησμονήθη τόσον ταχέως ζήτημα συγκινοῦν ὅλην τὴν πόλιν μας.

Χωρὶς ποσῶς νὰ δεχόμεθα ὅσα καταγγέλλουσι καθ' ὡρισμένων προσώπων συμφωνοῦμεν ἐπὶ τοῦ σημείου ὅτι δέον νὰ ἐπισπευσθῇ ἡ κατασκευὴ τῆς ὁδοῦ ταύτης. Ἐλπίζομεν δ' ὅτι οἱ ἁρμόδιοι ταχέως θὰ κανονίσωσι τὰ ἐκκρεμῆ σχετικὰ ζητήματα.

Ο «ΑΛΚΑΙΟΣ»

Μίαν μεγαλοπρεπεστάτην ταινίαν παρουσίασε προχθὲς Κυριακὴν ὁ κάλλιστος κινηματογράφος «Ἀλκαῖος». Ὁ «Τελευταῖος τῶν Φροντινιάκ» διήγειρε μέν... [illegible]

ΤΗΣ ΗΜΕ[ΡΑΣ]

ΜΕ ΠΟΛΛΗΝ ΜΑ[ΣΑΝ]

ΟΠΕΡ ΕΔΕΙ ΔΕΙΞΑΙ...

Η ΛΕΣΧΗ ΤΩΝ ΕΚΔΡΟΜ[ΩΝ]

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΜΑΝΔΑΜΑΔ[ΟΥ]

ΑΙ ΚΥΔΩΝΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΑΣ Ε[ΟΡΤΑΣ]

ΟΛΥΜΠΙΚΟΣ ΚΛΙΒΑΝΟΣ

[illegible]

ΔΙΚΑΙΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

[illegible]

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

[illegible]

Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ

[illegible]

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

[illegible]

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ «ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ»

[illegible]

ΓΑΜΟΙ ΚΑΙ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

[illegible]

Ι. Μ. Ε.

...ΟΥΝΤΑΙ

[illegible]

Η "ΣΑΛΠΙΓΞ" ΕΝ ΠΛΩΜΑΡΙΩ

[illegible]

ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ

= Ἡ προχθεσινὴ Κυριακὴ μὲ τὸν βροχερόν της καιρὸν περιώρισε τὸν κόσμον εἰς τὰ καφενεῖα.
— Ὅπου, ὡς ἦτο ἑπόμενον, συνεζητήθη κατὰ βάθος καὶ πλάτος τὸ τόλμημα τοῦ ἰταλικοῦ στόλου νὰ βομβαρδίσῃ τὰ Δαρδανέλλια.
— Ἐξήχθησαν πολλὰ καὶ διάφορα συμπεράσματα ἐκ τῆς εὐρείας συζητήσεως.
— Ἓν ἐκ τῶν ὁποίων εἶνε ὅτι ὁ ἰταλικὸς στόλος καταπλαγεὶς καὶ ὁ ἴδιος ἀπὸ τὸ τόλμημά του τὸ ἔσκασε γιὰ πάντα.
— Φεύγων πρὸς τὸν Τάραντα.
— Ἄλλοι ὑπεστήριζον σοβαρῶς ὅτι ὁ στόλος κατορθώσας νὰ περάσῃ τὰ πρῶτα φρούρια μάχεται νῦν ἀπεγνωσμένως εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῶν Στενῶν.
— Πυροβολῶν καὶ πυροβολούμενος ἀπὸ ὅλα τὰ φρούρια.
— Ὅπως καὶ ἂν ἔχῃ τὸ πρᾶγμα, οἱ συζητηταὶ διεκήρυξαν ὡς πολὺ ἄσκοπον τὴν δρᾶσιν τοῦ ἰταλικοῦ στόλου.

= Κατ' ἴσην ἀναλογίαν πρὸς τὸν ἰταλικὸν στόλον συμβαδίζει καὶ ἡ δρᾶσις τῶν.... σκύλλων εἰς τοὺς δρόμους τῆς πόλεώς μας.
— Τὰ συμπαθῆ αὐτὰ τετράποδα λυσσοῦν ἐν ἀνέσει καὶ δαγκάνουν ἀνετώτερον τὸν κόσμον.
— Προσπορίζουν δέ, χωρὶς νὰ τὸ θέλουν καὶ κατὰ βάθος, ἀρκετὰ χρήματα εἰς τὰς ἀτμοπλοΐας ποῦ ἀναλαμβάνουν τὴν μεταφορὰν τῶν λυσσοδήκτων εἰς Ἀθήνας καὶ Κ)πολιν.
— Τὸ ἀληθὲς ὅμως εἶνε ὅτι πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς ποῦ στέλλονται εἰς τὰ λυσσιατρεῖα δὲν εἶναι βέβαιοι κατὰ βάθος ἐὰν οἱ σκῦλλοι ποῦ τοὺς ἐδαγκασαν ἦσαν λυσσιασμένοι.
— Καλοῦ κακοῦ ὅμως πηγαίνουν, ὑποβάλλονται εἰς τὴν ὀδυνηρὰν θεραπείαν καὶ ἔτσι ἡσυχάζουν.
— Ἐρωτῶμεν τοὺς ἁρμοδίους:
— Δὲν μπορεῖ νὰ διορθωθῇ τὸ κακὸν αὐτό;
— Ὁ κόσμος ἀνάγκη νὰ ἡσυχάσῃ ἀπὸ τὸν κίνδυνον τῶν πλανοδίων σκύλλων.
— Διότι εἶνε πολὺ ἄδικον τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν οὔτε καϊξίδι ἀναψυχῆς τολμᾷ κανεὶς νὰ κάνῃ διὰ λόγους ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον οἰκονομικούς, νὰ εὑρίσκεται ἔξαφνα εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ τρέχῃ ἄπαυλα εἰς τὴν Πόλιν διὰ νὰ βγάλῃ τὴν λύσσαν ἀπὸ τὸν ὀργανισμόν του.
— Τὴν ὁποίαν τοῦ ἐφιλοδώρησε κάποιος πλανόδιος σκῦλλος.

= Συστήνομεν βαθυσεβάστως εἰς τοὺς ἱερεῖς νὰ μὴ φωνάζουν τόσον πολὺ ὅταν συνοδεύουν κάποιαν κηδείαν.
— Ὁ κόσμος ἔχει ἀρκετὰ βάσανα ὥστε νὰ μὴ τοῦ ὑπενθυμίζεται διηνεκῶς καὶ ὁ θάνατος μὲ τὰς ρινοφώνους ψαλμῳδίας τῶν εὐλαβῶν συνοδῶν τοῦ ἀπαγομένου νεκροῦ.
— Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου παρακαλοῦμεν ἰδιαιτέρως καὶ τὴν Μητρόπολιν.

= Εἰς τὴν Χίον τὸ Καναλικὸν κόμμα τονίζει παιᾶνας διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ὑποψηφίου του βουλευτοῦ κ. Ἀποδιάκου.
— Κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τοὺς Κουβελικούς, οἱ ὁποῖοι βλέπουν μαῦρο τὸ μέλλον τῆς πατρίδος μὲ τὴν ἐκλογὴν αὐτήν.

= Ἡ προχθεσινὴ βροχὴ μᾶς ἐστέρησε καὶ τὰς ἀπολαύσεις τοῦ Κήπου.
— Ὅπου θὰ ἐπερνούσαμε θαυμάσια ἕνα ἀπόγευμα καὶ ἕνα βράδυ.
— Ἡ βροχὴ ὅμως αὐτή, ὡς φαίνεται, θὰ ἦνε καὶ ἡ τελευταία.
— Τὸ εὐχόμεθα τοὐλάχιστον.
— Διότι καὶ ὁ κόσμος ἤρχισε νὰ νοσταλγῇ τὴν ρωμάντζαν τοῦ Κήπου.
— Καὶ ἰδίᾳ τὴν θαυμασίαν μπύραν.
— Τὴν ὁποίαν θὰ σερβίρῃ περιποιημένην καὶ μὲ πολλοὺς μεζέδες ἡ ὑπηρεσία τοῦ χλοεροῦ κέντρου.

= Τὸ ἐντευκτήριον τῶν διασημοτέρων ἀστυνομικῶν τοῦ κόσμου ἔγινεν ἐσχάτως τὸ.... βιβλιοπωλεῖον τοῦ κ. Π. Τσούμπρη.
— Ὁ Νὰτ Πίγκερτων παρουσιάσθη πρό τινος ἐκεῖ, ἐξέπληξε καὶ ἔφυγε.
— Πρωταγωνιστεῖ ὅμως ἀκόμη ὁ Σέρλοκ Χόλμς καὶ ὁ Νὶκ Κάρτερ.
— Τοῦ πρώτου ἔφθασε τὸ 11ον φυλλάδιον, τοῦ δὲ δευτέρου τὰ δύο πρῶτα.
— Ἂς σπεύσουν νὰ τὰ προμηθευθοῦν οἱ φίλοι τῶν περιπετειωδῶν μυθιστορημάτων.
— Ἐπίσης εἰς τοῦ Τσούμπρη ἔφθασαν τελευταίως ἐκ Παρισίων πολλοὶ τόμοι ἐκλεκτῶν μυθιστορημάτων τῆς καλλιτεχνικῆς συλλογῆς Moderne Bibliothèque τὰ ὁποῖα πωλοῦνται εἰς τιμὰς προσιτὰς δι' ὅλους.

(Καὶ ἕνα τοῦ Πυρόν).

Ὁ Κρεμπιγιὸν συναντήσας μίαν ἡμέραν τὸν Πυρὸν εἰς τὸ καφενεῖον τῆς Ρεζᾶνς τῷ εἶπεν ὅτι ἔτεκεν ἡ κόρη τοῦ καφετζῶλου.
— Καὶ τί μὲ ἐνδιαφέρει αὐτό; ἀπήντησεν ὁ Πυρόν.
— Ἀλλὰ λέγουν ὅτι τὸ τέκνον εἶνε ἰδικόν σας.
— Καὶ τί σᾶς ἐνδιαφέρει αὐτό;

Ὁ Σαντεκλαίρ

Η ΜΑΡΘΑ Π. ΦΕΛΑΝΔΙΝΟΥ ΕΝ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΙ ΒΕΣΙΚΤΑΣ

Εἰδοποιεῖ τὰς ἀξιοτίμους κυρίας καὶ δεσποινίδας τῆς Μιτυλήνης καὶ τῶν πέριξ μερῶν τὰ ἑξῆς:
α'. Δύναται νὰ προμηθεύῃ κατὰ τὴν παροῦσαν ἐαρινὴν ἐποχὴν καὶ κατὰ πᾶσαν ἄλλην ἐποχὴν πάντα τὰ γυναικεῖα εἴδη, ἤτοι, καπέλλα, κοστούμια, ἐπανωφόρια, σάρπας, ὀμβρέλλας καὶ ἐν γένει πᾶν ὅ,τι χρησιμεύει διὰ τὸν καλλωπισμὸν αὐτῶν.
β'. Ὑφάσματα διὰ φορέματα τῆς ἐποχῆς καὶ ὑφάσματα λινὰ καὶ μεταξωτὰ δι' ἀσπρόρρουχα προικῶν.
γ'. Κεντήματα, δαντέλλας, κορδέλλας καὶ ἐν γένει πᾶν ὅ,τι χρησιμεύει διὰ ποικίλματα ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν ἐνδυμάτων.
δ' Ὑλικὰ ἐργοχείρων τῶν Παρθεναγωγείων.
ε' Πᾶν ὅ,τι χρησιμεύει δι' ἐπίπλωσιν οἰκιῶν.
Σημειωτέον δὲ ὅτι πάντα τὰ εἴδη προμηθεύονται ἀπὸ κατάστημα ἐγγυημένης ... τιμιότητος.
Ὅσαι ἐκ τῶν ἀξιοτίμων κυριῶν καὶ δεσποινίδων ἐπιθυμοῦσι νὰ προμηθευθῶσιν ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω εἴδη ἂς εὐαρεστηθῶσι ν' ἀποταθῶσιν εἰς τὴν ἄνω διεύθυνσιν πρὸς ...ρεστέρας πληροφορίας.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ „ΡΟΑΓΙΑΛ„ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΛΑΓΟΥΜΙΔΟΥ ΕΝ ΠΟΡΤ-ΣΑΪΤ

(πλησίον τῆς θαλάσσης)

Οἱ μέλλοντες νὰ ταξειδεύσωσιν ἐκ Πὸρτ ... διὰ Αὐστραλίαν, Ἀφρικὴν καὶ Τραν... μεταβαίνωσιν εἰς συνάντησιν τοῦ ... ταύτῃ κ. Παναγιώτου Λαγου... θὰ λαμβάνωσι πᾶσαν πληροφο... τῶν δρομολογίων τῶν ἀτμοπλοϊ... εὑρίσκουσι δὲ καὶ ὅλας τὰς εὐκολ... ταξεῖδιόν των, ὡς καὶ τρόπον ἐν ... ὃν δύνανται εὐκολώτερον καὶ οἰ...τερον ἐπιτύχωσιν εἰς τὸ ταξεῖδιόν των. ... οἱ διελθόντες ἐκ Πὸρτ-Σαΐδ ἐκ... ἐνθουσιωδῶς διὰ τὰς εὐκολίας, ... ὁ κ. Παναγιώτης Λαγουμίδης ... παξε διώτας.

Ἡ ἀποθήκη τῶν κ. κ. Ἀδελφῶν Μωραΐτη μετεφέρθη εἰς νεόδμητον κτίριον ἐν τῇ ἀγορᾷ ἔναντι τοῦ φαρμακείου Π. Β. Παλαιολόγου.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ «ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ»

Ἀριθμ. 198

ΠΕΡΑΝ, 9 Ἀπριλίου ὥρα 10,15 μ. μ.

ΕΚΚΕΝΩΣΙΣ ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΩΝ

Οἱ ἐν Δαρδανελλίοις κατοικοῦντες ξένοι ὑπήκοοι τῇ συστάσει τῶν οἰκείων ἀρχῶν ἐγκαταλείπουσι τὴν πόλιν.

Ο ΡΩΣΣΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ

Ἐξ Ὀδησσοῦ διαψεύδεται ἡ κυκλοφορήσασα φήμη περὶ γενικῆς κινητοποιήσεως τοῦ Ρωσσικοῦ στόλου τοῦ Εὐξείνου.

ΡΩΣΣΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑ

Ὁ ἐν Πετρουπόλει Ὀθωμανὸς πρεσβευτὴς Τουρχὰν πασσᾶς ἔσχε μακρὰν συνέντευξιν μετὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σασώνωφ, ἐπὶ τῆς τηρηθησομένης ὑπὸ τῆς Ρωσσίας στάσεως καὶ τῶν κινήσεων τοῦ Ρωσσικοῦ στόλου.

Ἡ "Τανὶν» ἐν οἱονεὶ ἡμιεπισήμῳ κοινοποιήσει βεβαιοῖ ὅτι ὁ Σασώνωφ διαψεύδει τὴν ὕπαρξιν Ρωσσοϊταλικῆς συμφωνίας.

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΒΛΑΒΩΝ

Ὁ τουρκικὸς τύπος ὁμοφώνως κηρύττει ἀνυποστάτους τὰς εἰς Εὐρώπην διαβιβασθείσας εἰδήσεις περὶ τῆς καταστροφῆς τῶν βομβαρδισθέντων φρουρίων.

Τὴν ἀποστολὴν ἐπιθεωρητῶν εἰς Δαρδανέλλια θεωρεῖ ὡς σκοποῦσαν τὴν λῆψιν ὅλων τῶν μέτρων δι' ὧν αἱ τυχὸν ὑπάρχουσαι ἐλλείψεις θὰ πληρωθῶσιν.

Ο ΣΤΟΛΟΣ ΑΦΑΝΤΟΣ

Ἐξ ὅλων τῶν παραλίων τῆς Εὐρωπαϊκῆς καὶ τῆς Ἀσιατικῆς Τουρκίας ὡς καὶ τῶν νήσων πληροφοροῦσιν ὅτι οὐδαμοῦ φαίνεται Ἰταλικὸν πλοῖον.

Η ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Παρὰ τοῖς πολιτικοῖς κύκλοις ἡ κατάστασις κρίνεται σοβαρωτάτη. Ἡ παράτασις τοῦ ἀποκλεισμοῦ τῶν πορθμῶν ἀπειλεῖ τὴν γένεσιν ζητημάτων γενικωτέρων.

ΣΥΜΒΟΥΛΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΚΑ

Ἐκ Βιέννης τηλεγραφοῦσιν ὅτι οἱ πρεσβευταὶ τῶν Μ. Δυνάμεων ἐν ταῖς πρωτευούσαις τῶν Βαλκανικῶν ἐνετάλησαν νὰ συστήσωσιν εἰς τὰς κυβερνήσεις παρ' αἷς εἶναι διωρισμένοι ὅπως ἀποφύγωσι πᾶν τὸ δυνάμενον νὰ ἐπιδεινώσῃ τὴν κατάστασιν.

ΑΝΗΣΥΧΗΤΙΚΑΙ ΦΗΜΑΙ

Παρὰ τοῖς ξένοις διπλωματικοῖς κύκλοις κρατεῖ ἡ πεποίθησις ὅτι αἱ πολεμικαὶ ἐνέργειαι τοῦ Ἰταλικοῦ στόλου ἐπαναληφθήσονται αὔριον ἢ τὴν Πέμπτην, καὶ ὅτι ἔσονται δραστικώτεραι.

Παρὰ ταῦτα ἥ τε κυβέρνησις καὶ οἱ βουλευταὶ δὲν ἐννοοῦσι ν' ἀκούσωσι λέξιν περὶ ὑποχωρήσεως, ἣν θεωροῦσι καταστρεπτικωτέραν καὶ στρατιωτικῆς ἀποτυχίας.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Κύριε,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν τοῦ ἀξιοτίμου κοινοῦ τῆς πόλεως Μυτιλήνης καὶ τῆς πολυπληθοῦς πελατείας μας ὅτι τὸ μέχρι τοῦδε γνωστὸν Κατάστημα ἐπιπλοποιΐας, ταπεσσαρίας καὶ ἐκκλησιαστικῶν ἐργασιῶν Δημ. Κόβαλλα μετετράπη εἰς ὁμόρρυθμον Ἑταιρίαν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

Δ. ΚΟΒΑΛΛΑ ΚΑΙ Σ^Α^

μεταξὺ τῶν κ. Δ. Κόβαλλα, Ἐμμ. Καραγιάννη, Δημ. Μουρτζίνου [τελευταίως ἐκ Λυῶν τῆς Γαλλίας ἐπανελθόντος ὅπου εἶχε μεταβῆ πρὸς τελειοποίησιν τῶν γνώσεών του] ἥτις θέλει ἀπασχοληθῇ καὶ πάλιν εἰς τὰ αὐτὰ εἴδη ἀλλὰ μετὰ μεγαλυτέρας φιλοκαλίας τέχνης καὶ πολλῶν νεωτερισμῶν.

Πεποιθότες ὅτι θέλομεν καὶ πάλιν τιμηθῇ διὰ τῆς ἐμπιστοσύνης σας διατελοῦμεν.

Δ. Κόβαλλας
Ἐμμ. Καραγιάννης
Δ. Μουρτζῖνος

Παρακαλεῖσθε δὲ νὰ λάβητε σημείωσιν τῆς ὑπογραφῆς τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἑταιρίας ὅστις θέλει ὑπογράφει

Δ. Κόβαλλας καὶ Σα.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΩΤΟ-ΡΙΝΟ-ΛΑΡΥΓΓΙΚΗ Κ. ΒΑΛΑΣΙΔΟΥ

Μέλους τῆς Γαλλικῆς ὀφθαλμολογικῆς ἑταιρείας

Ἐγχειρίζονται καὶ θεραπεύονται ριζικῶς πάντα τὰ **ὀφθαλμικὰ** νοσήματα ὡς καταρράκται, τραχώματα, στραβισμοί, χρόνιαι δακρυοκυστίτιδες κτλ.

Ἐκτελεῖται ἀκριβεστάτη καταμέτρησις τῆς μυωπίας, ὑπερμετρωπίας, ἀστιγματισμοῦ καὶ πρεσβυωπίας.

Ἐπίσης ἐγχειρίζονται καὶ πάντα τὰ νοσήματα τῆς **ρινός, ὤτων** καὶ **λαιμοῦ** ὡς καὶ αἱ ὑπετροφίαι τῶν ἀμυγδαλῶν καὶ αἱ ἀδενοειδεῖς ἐκβλαστήσεις τοῦ φάρυγγος (vegétations adenoides) λίαν συχνῶν εἰς τὰ παιδία.

Ὧραι ἐπισκέψεων (πλὴν τῶν Κυριακῶν) 9—12 π. μ. καὶ 2—4 μ. μ. ἐν τῇ οἰκίᾳ του κειμένῃ ὄπισθεν τοῦ Ἰ. Νοσοκομείου.

"ΚΟΜΗΤΗΣ„

ΛΑΜΠΤΗΡ ΝΕΩΤΑΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

ἀκίνδυνος, οἰκονομικώτατος, ἀθόρυβος.

Μὲ χειρισμὸν ἁπλούστατον καὶ εὐκολώτατον.

ΚΟΜΗΤΗΣ

μὲ ἰσχυρότατον φῶς μὴ ἐπηρεαζόμενον ἀπὸ τὴν βροχὴν ἢ τὸν ἄνεμον.

ΚΟΜΗΤΗΣ

λαμπτὴρ τελειότατος, ὑπέρτερος καθ' ὅλα τῶν γνωστῶν συστημάτων.

Μόνος ἀντιπρόσωπος ἐν Μυτιλήνῃ:

Ἀπ. Δεμονόπουλος.
ἐν τῷ ἐπιπλοπωλείῳ τῶν κ.κ. Δ. Κόβαλλα καὶ Σας.

ΤΣΙΜΕΝΤΑ "ARSLAN„

Ἀνώνυμος Ὀθωμανικὴ ἑταιρία
«ARSLAN»
ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Ἐργοστάσιον Τσιμέντων ἀνωτέρων καὶ αὐτῶν τῶν Ἑλληνικῶν,

Ἀποδειχθέντων ἀντοχῆς μοναδικῆς.

Συνιστῶνται ὑπὸ τῶν καλλιτέρων μηχανικῶν καὶ ἀρχιτεκτόνων ἐν Κ)πόλει.

Μόνος ἀντιπρόσωπος ἐν Μυτιλήνῃ καὶ διὰ τὴν ἀπέναντι Ἀνατολὴν οἱ κ. κ. Π. Δ. Ραπίτης καὶ Σία.

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

ΙΔΡΥΘΕΝΤΑ ΤΩ 1876

Ἐπὶ τῆς Προκυμαίας
καὶ ὑποκαταστήματα ἐντὸς τῆς ἀγορᾶς.

Ὅλα τὰ εἴδη ἀνεξαιρέτως τῆς εὐρωπαϊκῆς καὶ ἐγχωρίου ἀρτοποιείας. Ἄρτος καδιπυρίτης διὰ τοὺς διαβητικούς. Μεγάλη παρακαταθήκη Παξιμαδίων ναυτικῶν καὶ γαλεττῶν. Προμήθειαι διὰ στόλους καὶ ἐμπορικὰ ἀτμόπλοια.

ΘΕΡΜΑΙ ΚΟΥΡΤΖΗ

COURGIBAD

ΡΑΔΙΟΥΧΟΙ ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Τελεία ἐγκατάστασις λουτρῶν κατὰ τὰς νεωτέρας προόδους τῆς Ἐπιστήμης.
Τελεία ἐγκατάστασις ἠλεκτροθεραπείας.
Τελεία ἐγκατάστασις ἀκτίνων Ραίντγκεν, Φίνσεν καὶ Ραδιοθεραπείας.

ΘΕΡΑΠΕΥΟΝΤΑΙ:

Ἀρθρίτιδες καὶ ποδάγρα.	Χρόνιοι νόσοι τοῦ δέρματος.
Ρευματισμοί.	Ἐντεροκωλίτιδες.
Νευραλγίαι.	Ἐπιθηλιώματα.
Ψαμμιάσεις.	Σαρκώματα.
Ἀρτηριοσκλήρωσις.	Χρόνια γυναικολογικὰ νοσήματα.
Στηθάγχη.	Βρογχοκήλη.
Παραλύσεις καὶ ἀτροφίαι.	Λευχαιμία.
Νευρασθένειαι.	Διαβήτης ἀρθριτικός.

Ὁ διευθυντὴς τοῦ Φυσικοθεραπευτηρίου Ἀθηνῶν καὶ μόνος Ἕλλην εἰδικὸς ἰατρὸς κ. **Δ. Βασιλείδης** θὰ ἐξετάζῃ καὶ κανονίζῃ τὴν θεραπείαν τῶν ἀρρώστων 9—12 π. μ. καθ' ἑκάστην (πλὴν τῶν Κυριακῶν).

Ἄρρωστοι ἐφωδιασμένοι μὲ πιστοποιητικὸν πτωχείας παρά τινος τῶν ἰατρῶν τῆς πόλεως γίνονται δεκτοὶ δωρεὰν Τετάρτην καὶ Σάββατον μετὰ μεσημβρίαν.

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΟΥΦΝΕΡ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ἀσφάλειαι Πυρκαϊᾶς: «Ὁ Ἥλιος» (SUN FIRE OFFICE).
«Ὁ Φοῖνιξ» (PHŒNIX ASSURANCE Co Ltd).
Ἀσφάλειαι Ζωῆς: Ἡ «Βικτώρια» (VICTORIA de BERLIN).
... «Ἀμοιβαία» (MUTUELLE LYONNAISE).
Διακανονίσεις Ἀβ...: (LLOYD ANGLAIS).
Ἀντιπροσωπεῖαι: ...

... ἐπὶ παραδείγματι ... μεθα βέβαιοι ὅτι ἡ ... ἐπὶ πολὺ πρὸς τὸν ... τοῦτο πρὶν ἢ κατορ...ικῶς καταφατικὴν ἀπάν... Θὰ λυθῇ ἄρά γε τὸ πρόβλημα τοῦτο; Καὶ τοῦτο μὲν εἶνε δυνατὸν νὰ δο... πολλὰς ἐπιφυλάξεις. Ὁ Κάμιλλος ...ν εἰς τὴν «Λαϊκὴν Ἀστρονομί...» ...αι λύων τὸ ζήτημα, ἡ λύσις ... ...σφαι... ...φόρων πλανητῶν. Διόλου ἀπίθανον ὅσα προεῖπεν ὁ Βὲρν περὶ ἀεροπλοΐας, καθὼς καὶ περὶ τῆς ζωῆς τῶν Οὐρανῶν, ν' ἀποδειχθοῦν πραγματικά, μολονότι ὁ Βὲρν δὲν ὑπῆρξεν, ὡς γνωστόν, ἐπιστήμων, ἀλλ' ἁπλοῦς προφήτης τῆς ἐξελίξεως τῆς ἐπιστήμης.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ἔφθασαν τὰ νέα Κολλάρα καὶ Ὑποκάμισα τῶν πεφημισμένων ἐργοστασίων:
M. Joss & Lowenstein
ὡς καὶ γραβάται Φλοτὰν ἀπὸ 5 γρόσια ἕως 25 διὰ κάθε γοῦστο:
Στοῦ **ΣΤΕΦΑΝΕΛΛΗ**

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΕΙΟΝ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ-ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΥ ΧΑΡΑΛ. Σ. ΤΖΕΛΑΪΔΟΥ

(τέως φοιτητοῦ τῆς Ἰατρικῆς)

Δέχεται καθ' ἑκάστην 9-12 καὶ 2-5.
Ὁδὸς Ἀλυσσίδας ποταμοῦ πλαγίως τῆς Σχολῆς Καλογραιῶν. 4—50

Ο ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ

ΘΕΟΧ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ

ἄρτι ἐκ Κων)πόλεως ἀφιχθεὶς καὶ προτιθέμενος νὰ περιοδεύσῃ εἰς τὰ κυριώτερα χωρία τῆς Νήσου, θεραπεύει ταχέως καὶ ριζικῶς τὰς ὀδονταλγίας **ἄνευ ἐκριζώσεως** τῶν ὀδόντων, δι' ἰδίας μεθόδου, ὡς καὶ πᾶν νόσημα τοῦ στόματος.

Κατασκευάζει ἐπίσης τεχνητοὺς ὀδόντας καὶ σφραγίζει τοιούτους.

Σπεύσατε νὰ ἐπωφεληθῆτε τῆς εὐκαιρίας. 4-10

ΣΤΕΡΝΑΙ ΚΑΙ ΣΤΑΜΝΙΑ

ἐκ λευκοσιδήρου δι' ἔλαια πωλοῦνται ἕτοιμοι καὶ κατασκευάζονται ἐπὶ παραγγελίᾳ εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΦΑΝΑΡΑ

ἔναντι τοῦ σταθμοῦ τῶν Διαβατηρίων ἐπὶ τῆς προκυμαίας.

Κατασκευὴ ἀρίστη, τελειοτάτη καὶ ἠγγυημένη. Ὑλικὰ πρώτης ποιότητος. Τιμαὶ συγκαταβατικάς.

ΔΙΑ ΚΥΡΙΑΣ & ΔΕΣΠΟΙΝΙΔΑΣ

Προσέχετε μὴ ἀπατηθῆτε

Διότι *ἀποκλειστικῶς μόνον* εἰς τὸ *Κουρεῖον* τοῦ κυρίου

ΑΡΓΥΡΙΟΥ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΪΔΟΥ

κείμενον κάτωθεν τοῦ θεάτρου Καψιμάλη κατασκευάζονται ὑπὸ τοῦ κυρίου *Σταύρου Μουράτογλου* εἰδικοῦ καὶ πεπειραμένου τεχνίτου ἐπίτηδες μετακληθέντος ἐκ Σμύρνης ὅλα τὰ εἴδη τῆς Γυναικείας κομμώσεως κατὰ τὴν τελευταίαν ὅλως μόδαν ἤτοι:

Μποῦκλες, Καλουπάκια, Ποστὶς, Περτσεδάκια, Μπουμπάρια, Βρουλίδες, κτλ. εἰς τιμὰς εὐθηνάς.

Μία μόνη δοκιμὴ ἀρκεῖ νὰ πεισθῆτε.

ΑΝ ΑΓΟΡΑΖΕΤΕ ΤΑ ΦΟΡΕΜΑΤΑ ΣΑΣ πρὶν ἐπισκεφθῆτε ΤΟ ΝΕΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ τῶν κ.κ. Κ. Χ. ΚΑ... Κάτωθεν ξενοδ... καὶ ἐκλεκτὴ συλλογὴ φορεμ... ΣΤΑΝΤΑ...

MICHEL ZEVACO

Η ΗΡΩΪΣ

— Α! Α! Α! είπεν ήσύχως ο Λουδοβίκος 18ος. Εν τοιαύτη περιπτώσει, άλλ. πηγαίνουν καλά.

— Το πράγμα έφθασεν εν καιρώ! είπε καθ' εαυτόν ο Αντώνιος την Βουρδόνων. Χωρίς την επιβράδυνσιν αύτην δεν θά έτελείωνα καλά.—Μεγαλειότατε, εκτελώ την Υμετέραν Μεγαλειότητα να πιστεύη ότι είμαι πλήρως σύμφωνος μετά του κυρίου Καρβινιόλιου.

— Καλά, καλά. Θά επαναλάβετε λοιπόν από αρχής την θέσιν σας εις την Αύλήν.

— Με υποχρεώνετε πολύ, μεγαλειότατε.

— Μάλιστα, άλλά δπορχρεώνεσθε μαζί μου να διακρίνετε την συγκέντρωσιν των αρχοντόπουλων τα οποία μένουν εις την Επαυλιν του Σεράνο. Είναι απαραίτητον τούτο.

— Οι εύγενείς αύτοι, μεγαλειότατε, δεν ζητούν παρά να φανερωθούν διά την ομορφιάν Μεγαλειότητα και την Α. Πανιεροτητα. Αλλ' αφού ο βασιλεύς το θέλει θά κατευθυνθούν εις τας πατρίδας των από της πρωίας της αύριον.

— Α! εφαίνεσθε ο βασιλεύς με έκτακτον εύχαριστησιν, δεύ δτι δλα πηγαίνουν καλά! Σας εύχαριστώ και τας εύχαριστίας μου αύτάς να διαβιβάσετε εις τους πιστούς αύτους και χρηστούς εύπατρίδας. Πηγαίνετε, κύριε και επανέλθετε από της αύριον.

— Μεγαλειότατε, είπεν ο Μέγας Ηγούμενος θαμβωμένος, ή ζωή μου ανήκει εφεξής εις ύμάς.

— Εφεξής! εσκέφθη εν εαυτώ ο Λουδοβίκος 18ος· καλ' γι' αυτούς μεσίβαμε εύμενείας διεγράφατο επί των χειλέων του. Ο Μέγας Ηγούμενος υπεκλίθη βαθέως και κατηυθύνθη προς το παρακέτασμα το κλείον την είσοδον της σκηνής. Καθ' ην στιγμήν ετοιμάζετο να εξαφανισθή ο Λουδοβίκος 18ος την έσταμάτησε:

— Και ό αδελφός σας;

— Μεγαλειότατε, είπεν ο Αντώνιος των Βουρβώνων ταρασσόμενος, οίκοθεν ένοείται δτι αί δπ' έμού λαμβανόμεναι υποχρεώσεις θά εγκριθούν παρά του δουκός της Βανδόμης.

— Πώς θά εγκριθούν; Ο αδελφός σας είνε ό άρχηγός της μεγάλης συνομοσίας ήτις στερέται και έμού και του Καρδιναλίου άφ' ότου ο Πασπού έχει συμπολιτευθή μ' ήμάν. Δεν έρχεσθε εσείς παρά εις δευτέραν μοίραν. Θέλω ώστε ό άρχηγός της συνομοσίας δηλώσει ό ίδιος εις έμε την υποταγήν του.

Ο Μέγας Ηγούμενος την στιγμήν εκείνην έσχε μικράν υπόφιαν της παιζομένης εις αύτόν κωμωδίας.

— Μεγαλειότατε, έψέλλισε, τόσον σκληροί λόγοι μετά την επιδειχθείσαν εύμένειαν...

— Αλλά δχι! διέκοψεν ο βασιλεύς. Σας δριλώ απροκαλύπτως: "Ολας τας δπάς σας υποσχέσεις και όλας τας του καρδιναλίου τας γενομένας επ' ονόματι μου θά θεσηχθώ ως μή γενομένας έαν ό δούξ της Βανδόμης δεν δλθη αύτοπροσώπως να μέ διαβεβαίωση περί της φιλίας της πίστεως και της αφοσιώσεώς του. Εννοείτε;

— Ε! Ε! Υπεννοήθητεν ό Αντώνιος των Βουρβόνων, νοητίζων δτι θέλουν νά σύρουν τον αδελφόν μου εις παγίδα.—Μεγαλειότατε, υπέλαβεν εγαιρέσεως, δεν δύναμαι παρά νά σάς υποχρεώσω την αναλύσιν του αδελφού μου εις ξένη Ελάδα. Εις τιμήν νά σάς! εκόεσω. "Οσον άφορά δμως την παρουσίασίν του εδώ, συγχωρήσατέ με, Μεγαλειότατε, ό Καίσαρ είνε δύσπιστος.

— Αλλά δεν έχει δίκαιον! Λοιπόν τί πρέπει νά γίνη;

— Λιμόν μεγαλειότατε, δεν δύναμαι νά σάς υποσχεθώ τον έρχομόν του αδελφού μου εάν δεν μού δοθή ή Υμετέρα Μεγαλειότης ρητήν διαβεβαίωσιν περί τούτου.

— Τούτο είνε πολύ δίκαιον! είπεν ό Ρισελιέ μέ εύμενές μειδίαμα.

— Λοιπόν, είπεν ό Λουδοβίκος 18ος πηγαίνετε καί δδηγήσατε μου έντεύθεν τον αδελφόν σας. Σάς δίδω τον βασιλικόν λόγον μου δτι δεν θά πάθη τίποτε περισσότερον άπό σάς.

Ο Αντώνιος των Βουρβόνων έσχε στεναγμόν βαθείας χαράς. Πάσα δπόνοια εξηφανίσθη έκ του πνεύματός του. Ανεχώρησε σπουδαίως άπολα δπέρχως άμοιβή επεμβάσεως δια την άδελφήν του. Ο δούξ αύτός ό όποίος δεν ήτο παρά δπαρχηγός έπεσε την άρχιναυαρχίαν της Γαλλίας!

Η σκηνή ή οποία έλαβε χώραν την επαύριον προ! εις την επαυλιν ήτο άρκετά παράξενος. Εντός της τεμπέλης αίθούσης περί τους πεντήκοντα εύπατρίδαι ήσαν συνηθροισμένοι. Όλοι έγνώριζον δτι ό άρχηγός θά τους έκαμνε μίαν ανακοίνωσιν δρίσου ένδιαφέροντος. Ήτο έκεί, φυσικομένος, περισσότερον κόρις έαυτού παρά άλλοτε. Ο Μέγας Ηγούμενος εκάθητο πλησίον του.

Μεταξύ των δύο αδελφών είχε λάβη χώραν μακρά συνέντευξις μετά το τέλος της οποίας εκάλεσαν δσον τάχιστα δλοι οι ευγενείς οι κατοικούντες εντός ή εξ την επαυλιν είτε εξ τα πέριξ. Ο Καίσαρ της Βανδόμης ήγέρθη δπως δμιλήση και επηκολούθησε βαθεία σιγή.

— Κύριοι, είπε, σάς είδοποιώ δτι σάς επρόσωσα...

Τε είπε χωρίς εξοντίαν. Η έκπληξις δι-εχύθη έπί της δμηγύρεως. Η άγανία κατέλαβε τα πνευστόματα έκείνα στήθη.

— Εάν είνε άλληθές, ηκουσθη τότε μία φωνή, δεν θά εξέλθετε ζώντες έντεύθεν.

— Κύριοι, είνε άλληθές, είπεν ό Καίσαρ της Βανδόμης. Υπεχρέθησαν εις το αδελφόν μου την δρχιναυαρχίαν της Γαλλίας. Τί θά δσουν λοιπόν εις έμέ; Κύριοι, έγω απέρασα ν' ανέλθω επί του έσκου αύτής της στιγμής. Θά μεταβώ παρά τω βασιλεί, θά δηλώσω εις αύτόν την υποταγήν μου καί ταυτοχρόνως σάς θά διαβιβάσω εις αύτόν την συμπεράνειαν και τής δμετέρας αφοσιώσεως.

Υπέκυψε ψιθυρισμός επηκολούθησε κατ' άρχάς. Κατόπιν φωναί ισχυραί και σθρόδρου δλοθρόου. Τέλος ή φοβερά φράσις έφρίξεν.

— Εις θάνατον!..

Ενδυναμούμενος ο Βασιλεύς

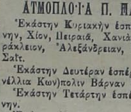
ΛΑΧΕΙΟΝ
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΣΧΟΛΩΝ
ΣΜΥΡΝΗΣ
ΚΛΗΡΩΣΙΣ Ε΄
Τῇ 11 Ἀπριλίου 1912.
Δῶρον Γρ. 50000
1 Δαῖχνὸς » 125000
1 » » 30000
1 » » 15000
1 » » 8000
1 » » 6000
2 » ἀνὰ 3000 » 6000
3 » » 2000 » 6000
10 » » 1500 » 15000
20 » » 1200 » 24000
60 » » 1000 » 60000
650 » » 520 » 338000
750 Λαχιοὶ κερδίζουσι Γρ. 683000
Ἐν εὐνοίᾳ τόχης Γρ. 175000
ΠΙΝΑΞ ΚΕΡΔΩΝ
Κληρώσεις Δαχνοὶ Γρδσια
1 1500 482500
2 1000 478500
3 750 502500
4 500 480000
5 750 683000
6 500 609500
9 9000 7996000
14000 11232000

Τὸ Δαχεῖον συνιστᾶται ὡς ἠγγυημένον καὶ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς Κυβερνήσεως τελεῖον.

Ἡ «Σαλπιγξ 6΄ ἀναγράφη καὶ τοὺς κερδαίνοντες ἀρίθμους καὶ τὰ ποσὰ ἀμφοτέρων τῶν λαχείων.

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος ἐν Μυτιλήνῃ:
Ταχυδρομικὸν Γραφεῖον, καρναῖον Χαλὴρ βέη.

Ἀντιπρόσωποι
Ἐν Πολυγύπῳ Ρεμζῆ ἐφέντης δυσηγόρος
Ἐν Μηστυγιῷ Τεφῆκ ἐφέντης
Ἐν Πλωμαρίῳ ὁ κ. Σαλὰς δικηγόρος
Ἐν Πλωμαρίῳ Δ/κ. Ν. Κατσικούλης
Ἐν Νεοχωρίῳ Παπαγιούλα ὁ κ. Ν. Σοφήχου
Ἐν Κυδωνίαις Πάτροκλος Παπασταύρου σιδηρέμπορος.



ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ Π. ΠΑΝΤΑΛΕΩΝ
Ἐκάστην Κυριακὴν ἐσπέρας διὰ Σμύρνην, Χίον, Πειραιᾶ, Χανιὰ, Ρέθυμνον Ἡράκλειον, Ἀλεξάνδρειαν, Κύπρον, Πορτ-Σαΐδ.
Ἐκάστην Δευτέραν ἑσπέρας διὰ Δαρδανέλλια Κωνσταντινούπολιν Βάρναν Πύργον.
Ἐκάστην Τετάρτην ἑσπέρας διὰ Σμύρνην.
Ἐκάστην Παρασκευὴν ἑσπέρας διὰ Κυδωνίας, Κεμέρ, Ἀβραμύτιον, Δαρδανέλλια καὶ Κωνσταν.
Ἐκάστην Τετάρτην διὰ Κυδωνίας, Κεμέρ Ἀβραμύτιον,
Ἐκάστην Πέμπτην διὰ Δικελή, Σμύρνην.
Ἐκάστην Παρασκευὴν διὰ Πλωμάριον, Πολυχνίτου, Καλλονῆς, Ἀπεθήκας, Ἐρεσσόν, Ἐγεα Μυτιλήνην.
Ἐκάστην Κυριακὴν διὰ Δικελή, Σμύρνην.
Ἐκάστην Κυριακὴν διὰ Σμύρνην, Χίον, Τσεσμέ, Καρλόβασι, Σαμόν, Κάλυμνον Κουλουρί, Σύμην, Ρόδον, Μάκρην, Κασταλόριζον, Φοίνικα, Ἀλλάνια καὶ Ἀττάλειαν.
Ἐκάστην Τρίτην ἑσπέρας διὰ Λήμνον, Θεσσαλονίκην, Ἅγιον Ὄρος, Καβάλλαν καὶ Δεδε-Ἀγατς.

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΓΡΑΜΜΑΙ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ
Γραμμὴ Ἀδραμυττίου-Σμύρνης
Ἐκάστην Δευτέραν καὶ Πέμπτην μεσονύκτιον διὰ Κυδωνίας, Ἀδραμύττιον, Κεμὲρ. Ἐπιστρέφουν προσεγγίζει πλὴν εἰς Κυδωνίας.
Γραμμὴ Μάκρης.
Ἐκάστην Κυριακὴν ἑσπέρας διὰ Κυδωνίας, Ἀδραμύττιον, Μάλγαρα, Πέτριον, Τένεδον, Δαρδανέλλια, Καλλίπολιν καὶ Κωσταν. Ἐπιστρέφουν προσεγγίζει εἰς τὰ ἰδια μέρη ἐκτὸς Κεμερίου καὶ Ἀδραμυττίου.
Ἡ γραμμὴ αὐτὴ καθὼς καὶ ἡ τῆς Μάκρης ἐξυπηρετοῦνται ἀναλλὰξ ὑπὸ τῶν ταχυπλόων καὶ ἠλεκτροφωτίστων ἀτμοπλοίων Main καὶ Florida παρέχει ὅλας τὰς ἀνέσεις.
Γραμμὴ Συρίας.
Ἐκάστην Πέμπτην 10 μ. μ. διὰ Σμύρνην, Χίον, Ρόδον, Μερσίναν, Ἰσκεντερὸν, Τσεσμὲν, Καϊφᾶν, Τρίπολιν, Ἀλεξανδρέτταν καὶ Σελεύκειαν (καὶ Κύπρον κατὰ 10ήμερον).
Γραμμὴ Θεσσαλονίκης.
Ἐκάστην Σάββατον μεσονύκτιον διὰ Λήμνον, Θεσσαλονίκην, Θερμαϊκὸν, Πόρτο-Λάγο (κατὰ δεκαπενθήμερον) καὶ Δεδε-Ἀγατς.
Γραμμὴ Ἀτταλείας.
Ἐκάστην Πέμπτην πρωΐαν διὰ Σμύρνην, Χίον, Καρλόβασι, Βαθὺ Σαμόσαμον, (κατὰ 15ήμερον), Καλύμνου, Σύμην, Ρόδον, Μάκρην, Κασταλόριζον, Φοίνικα, Ἀττάλειαν καὶ Ἀλάνιαν (κατὰ 15ήμερον). Διὰ παρουσίαρος πληγωρίας αὐτοθενοῦνται εἰς τὰ Πακτωλεῖον, κομίσου ἐπὶ τῆς ἐπιστροφῆς.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ-ΚΛΙΝΙΚΗ
Ι. ΒΟΤΣΙΟΥ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ
29-Μπαμπά
Ὥραι ἐπισκέψεως

ληθῆ, κύριοι, ἔσται ὥρα εἶνε ὁ καιρὸς τῶν ὀφίων ἀποφάσεων. Κύριοι, σᾶς δίδω συνέντευξιν εἰς τὴν Ἀντύπνυ!

(ἀκολουθεῖ)

ΜΟΝΟΝ
ΔΙΑ ΤΗΣ ΘΑΥΜΑΣΙΑΣ „ΒΑΡΕΚΙΝΑΣ"

Θὰ ἤτε ἀσπόρρουτα χιονιδένος λευκότητος, ἐκτάκτως καθαρὰ καὶ συγχρόνως ἀπολυμασμένα.

Κατὰ τὰ *ἐπίσημα πιστοποιητικὰ τοῦ Δημοσ* καὶ *Βακτηριδιολογικοῦ Ἰνστιτούτου Γώγης*, ὡς καὶ τοῦ *Ἰνστιτούτου τῆς Ἐγκυσης ἐν Gaßiari* τῆς Σαρδηνίας ἡ Βαρεκίνα φονεύει:

Τὰ μικρόβια *χολέρας* μετὰ 2 ὥρας.
Τὰ μικρόβια *φύσεως* μετὰ 10 λεπτὰ τῆς ὥρας.
Τὰ μικρόβια *τύφου* μετὰ 2 ὥρας.
Τὰ μικρόβια *ἀνθραικος* μετὰ 10 λεπτὰ τῆς ὥρας.

Ἀπειρα εἶνε τὰ *βραβεῖα* καὶ *Διπλώματα Τιμῆς* πρώτης τάξεως, οἱ *χημικαὶ ἀναλύσεις* καὶ τὰ *ἐπίσημα πιστοποιητικὰ Ἐγκαυκαλίων καθαρότητων*, δι' ὧν ἐτιμήθη ἡ Βαρεκίνα, καὶ τὰ ὁποῖα δυσκόλως τὰς ἀνεκτιμήσουσι αὐτῆς ἰδιότητας.

Ἀλλ' ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω πιστοποιητικῶν, ὑπάρχει καὶ ἡ *πεντατετὴς* ἐντυθῆσα ζωῆς τῆς Βαρεκίνας, ὡς καὶ ἡ καταπληκτικὴ αὐτῆς διαδοσις, τόσον ἐν Μυτιλήνῃ, ὅσον καὶ ἀλλαχοῦ, ἤτις καὶ ἐξεδικώσεν ἐμπορικὸς πλοῦν, ὅσα ἔχουν δημοσιευθῆ περὶ τῆς θαυμασίας ταύτης ἐφευρέσεως.

Πωλεῖται ἐν Πλωμαρίῳ παρὰ τοῦ κ. *Δημ. Βερβερίδῃ*.

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος τῆς γνησίας Βαρεκίνας Πατρῶν διὰ τὴν Νῆσον μας, τὴν παραλία τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ὡς καὶ τὸ Δεδεαγάτς καὶ Καβάλλαν, ὁ ἐν Μυτιλήνῃ κ. **Ε. Κ. Καρώτσης.**

ΤΟ ΡΙΧΑΝΟΝ

εἶναι τὸ μόνον διὰ τὴν διατήρησιν τῆς κόμης.

Ἐξαλείφει τὴν πιτυρίασιν ἀριστικῶς, προλαμβάνει τὴν τῆρι χόπτισιν, αὐξάνει μὲ τὸ φυσικόν της χρῶμα.

Ἡ χρῆσις του εἶναι ἀπλουστάτη. Ὅλίγαι σταγόνες τοῦ «Ριχανον» ἐντὸς ὀδατος καθαροῦ, μὲ τὸ ὁποῖον πλύνεται ἀπλῶς ἡ κόμη.

Τίποτε περισσότερον.

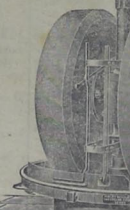
Πωλεῖται ἐν τῷ φαρμακοπωλείῳ τῶν κ.κ. *Φων. Κουτζουνιάδου* καὶ Σας ἐν Μυτιλήνῃ.

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ Η „ΣΑΠΙΣ"
ΕΝ ΠΛΩΜΑΡΙΩ
(Ἐπὶ τῆς Προκυμαίας).

Τὸ νεωστὶ οἰκοδομηθὲν καὶ ἀποκλειστικῶς διὰ ξενοδοχεῖον ὡραῖον τοῦτο οἰκοδόμημα ἐπὶ τῆς προκυμαίας καὶ ἔναντι τοῦ Δημαρχείου μὲ μαγευτικὴν ἐπὶ τῆς θαλάσσης θέαν περιέχον ὀδάρια, ἐσώδια καὶ μεγάλα δωμάτια, πλουσίως ἐπιπλωμένα διὰ καινουργῶν ἐπίπλων, ἀνοίγει τὰς πύλας του συντελῶν οὕτως εἰς τὴν πρόοδον τοῦ Πλωμαρίου. Ἡ ἐιδικτὴς τοῦ ἰδιοκτήτου κ. Γεωργίου Βασιλάρου ἡ διακρίνουσα τὸ ξενοδοχεῖον καθαριότης καὶ εὐμάρεια συνιστῶσιν ἀφ' ἑαυτῶν τὸ ξενοδοχεῖον τοῦτο τὸ νέον ὡς ἄριστον καὶ μοναδικὸν ἐν Πλωμαρίῳ.

Συνιστᾶται θερμῶς εἰς ὅλους τοὺς μεταβαίνοντας εἰς Πλωμάριον.

ΤΑ ΕΛΛΙΟΥΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ



τῶν Ἀγγλικῶν ἐργοστασίων

ROBERT MIDDLETON

εἶναι ἀναντιρρήτως
τὰ στερεώτερα
καὶ τελειότερα
τῶν ἐν Ἀνατολῇ εἰσαγομένων.

ΤΑ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ
MIDDLETO
τὰ τελευταῖως εἰσαχθέντα ἐν Μυτιλήνῃ, *κρίνουν ἄποχρον* εἰς τὰ βιομηχανικὰ Χρονικὰ τῆς νήσου.

ΠΑΝΤΕΣ ΟΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΟΙ, οἱ μελετῶντες ἵδρυσιν νέων ἐλαιουργείων ἢ ἐπαυξήσιν παλαιῶν *ἂς ἀπευθυνθοῦν* ὅπως ἀπευθυνθοῦσι διὰ πληροφορίας καὶ τιμὰς εἰς τοὺς ἀποκλειστικοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ἐργοστασίων Middleton κ. κ.

ΑΔΕΛΦΟΥΣ Γ. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΟΥ
ΣΜΥΡΝΗ
ΟΔΟΣ ΠΑΡΑΔΑΗΣΟΣ — Δίδεσς Ἐμπορικὸ Ἐπιμελητήριο.

ΜΗΧΑΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Ὁδὸς παράλληλος ὑπάνατι τῆς Ἐταιρίας τοῦ Ἀερίου.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΙΣΗΓΟΝΗΣ

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
Ass. M. I. M. E. — Μέλος τοῦ Ἰνστιτούτου τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ πηγανουργῶν
ΑΠΟΘΗΚΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ

Ἀντιπροκριτὴς διαφόρων Εὐρωπαϊκῶν καὶ Ἀμερικανικῶν ἐργοστασίων.
Προμηθευτὴς πανηγ εἴδους μηχανημάτων ἤτοι:

Ἀτμομηχανῶν	Ἀντλιῶν ὑδραυλικῶν	Μηχανημάτων κεραμικῆς
Ἀτμοελκήων	» χειροκινήτων	καὶ Μωσαϊκῶν πλακῶν
Πετρελαιομηχανῶν	Μηχανημάτων Ἀλευρικῆς	Βαροσεφείων
Ἀνθρακιστηριγμάνων	Καθαριστηρίων σίτου	Μαγειοπλοίων
Ἠλεκτρ. πιεστηρίων	Μηχανημάτων ξυλείας	Χρηματοχρίνων
Χειροκινήτων »	Μακαρονοποιείων	Βιομηχανοστασίων κτλ.

Ἀναλαμβάνει τὴν ὁλοσχερῆ ἐγκατάστασιν πάντος Βιομηχανικοῦ Ἐργοστασίου. — Ἀναλαμβάνει πάντος εἴδους πραγματογνωμοσύνην ἐπὶ

Ἀτμοπλοίων, Σιδηροδρόμων, Μηχανῶν, Πυρκαϊῶν

ΜΕΤΑΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν [illegible] ἀπάνατι τῆς Μ[illegible]
Ἀγρας Ἀ[illegible]ς Σμύρνη[illegible]

ΤΑΧΥΤΗΣ ΜΟΝΑΔ[illegible] ΕΞΟΡ[illegible] ΕΡ
ΑΠΟ ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ ΕΙΣ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗ[illegible]
ΕΝΤΟΣ 12 ΗΜΕΡΩΝ ΑΣΦΑΛΩΣ

Μετανάστες!
Ἡ γνωστὴ Ὑπερωκεάνειος Ἀτμοπλοϊκὴ Ἑταιρία

ΑΥΣΤΡΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΑ

ἡ μόνη ἀναγνωρισμένη ἐν Ἑλλάδι ὡς τακτική, ταχεῖα καὶ ἀσφαλὴς γραμμή, ἡ ἔχουσα τὴν σπάνιαν ἀπὸ ὅλ[illegible] Ἑλλήνας μετανάστας, ἡ ταξειδεύουσα τοὺς περισσοτέρους Μυτιληναίους εἰς τὸν Νέον Κόσμον, σὰς εἰδοποιεῖ ταξειδεύουν **Μυτιλήνης-Νέας Ὑόρκης** ἐκτελεῖ **ἀσφαλῶς** ἐντὸς **12** ἡμερῶν ἀτμόπλοιά κ[illegible] μεγαλοπρεπῆ, μὲ διπλοῦς ἕλικας καὶ χωριστικτύπτης 12 καὶ 15 χιλιάδων τόννων ἔκαστ τὰ ὁποῖα ἀνήκουν κτικὰ κάθε Δευτέραν ἑσπέρας ἀπὸ τὰς **Πατρας** κατ' εὐθεῖαν διὰ **Νέαν Ὑόρκη**

Τροφὴ ἀρθόνος καὶ καθαρά, ἰατροὶ καὶ καμαρότοι Ἕλληνες.

Νεῶλος εἰσιτηρίων **εὐθηνότερος** ἀπὸ κάθε ἄλλην Ἑταιρίαν.

Σιδηροδρομικὰ εἰσιτήρια δι' ὅλας τὰς πόλεις τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς Ἀμερικῆς.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Μυτιλήνης ἐκάστην **Πέμπτην** διὰ τῶν ἀτμοπλοίων τῆς χαικῆς κατ' ὀδὸν **διὰ Πατρας.**

Τὰ ἕδρα λεμβοχικὰ κλπ. ἐκ Μυτιλήνης εἶναι ὅλα εἰς βάρος τῆς Ἑταιρίας.

Προτιμῶνται λοιπὸν τὰ Ἀυστρο-Ἀμερικάνα διότι θὰ κάμητε γρήγορο, εὔκολο καὶ οἰκονομικὸ ταξεῖδι, ἀποφύγητε τὰς μεταβάσεις, τοὺς κόπους καὶ τὰ ἔξοδα ποῦ θὰ κάμητε μὲ ἄλλας Ἑταιρίας.

Ἐπισκεφθῆτε τὸ Πρακτορεῖον μας ἐν Μυτιλήνῃ καὶ ζητήσατε ὅσας πληροφορίας ἐπιθυμεῖτε ἀκόμη· θὰ σᾶς αὐτὰς δωρεάν.

Πράκτορά μας ἐν Μυτιλήνῃ ἔχομεν μόνον τὸν κ. ΝΕΟΚΛΗΝ Χ. ΓΙΑΝΝΕΛΗ καὶ προσέξατε νὰ μὴ ἀπατῶσι ἄλλοι ψευδοπράκτορες.

ΑΥΣΤΡΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΑ
515 Ε. 14ου

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Ὁ ἐν Εὐρώπῃ περατώσας τὰς σπουδάς του καὶ λαβὼν πτυχίον «ingenieur constructeur» κ. Κωνσταντίνος Δ. Μεϊμάρης ἐγκατασταθεὶς ὁριστικῶς ἐνταῦθα καὶ προσλαβὼν ὡς συνεργάτην καὶ συνέταιρον τὸν τέως ἐργοδηγὸν τῶν Δημοσίων Ἔργων κ. Δημ. Ὀ. Μεϊμάρην ἵδρυσεν Ἀρχιτεκτονικὸν Μηχανικὸν Γραφεῖον ἐπὶ τῆς προκυμαίας καὶ πρὸ τῆς τὴν Ἀποθήκην Σολέϊας Ἀρ. Μεϊμόν καὶ Σας πλησίον τῆς Ἀποβάθρας τῶν Διαβατηρίων.

Τὸ ἐν λόγῳ Γραφεῖον ἀναλαμβάνει πᾶσαν ἀκριβῆ Γεωμετρικὴν καταμέτρησιν, ἐκδοσιν σχεδίων οἰκοδομῶν, παντὸς εἴδους ἐκτιμήσεις, ἐκθέσεις καὶ ὁπολογισμοὺς διὰ πᾶσαν τεχνικὴν ἐργασίαν ἠγγιεργῶν ὁδρομικῶν, μεταλλείων, κτιστῶν, ξυλίνων **Béton armé** κλπ.

ΜΕΓΑΛΗ
ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΓΟΡ
Α. Ε. ΕΥΣΡΑΤΙΟΥ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ἱκανοποιοῦσα τὰς ὀρέξεις καὶ τοῦ μάλλον ἰδιοτρόπου.

Προμηθεύεται ἀπὸ τὰ καλύτερα καὶ μάλλον περιζημιώ[illegible] ΑΓΓΛΙΚΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ

ΟΛΑ ΣΤΕΡΕΑ ΚΟΨΩ ΕΤΜΑΣ ΟΛ

ΑΝΕΠΙΔΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΣ
ΕΙΔΗ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ, ΕΙΔΗ ΠΡΩΤΗΣ ΑΓΚΗΣ, ΕΙΔΗ ΑΙ' ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΣ
Διὰ κυρίας, δι' ἄρας, δι' οἰκιακὴν χρῆσιν.
καὶ ἐξ τιμὰς ἡ δεκτικὰς συναγωνισμοῦ.
ΕΙΔΗ ΟΙΚΙΑΚΗΝ ΧΡΗΣΕΙΝ

Κλίναι μονοὶ καὶ διπλαῖ, σωμιεῖ, μουσμάδες διὰ πατώματα Parquet printed, ὁμοίως διὰ κλίμακας, σπίτας καὶ λαδόμανα. βαρόλια καὶ τσαντὲς τὲ σινδόνια λινὰ καὶ βαμβακερὰ, τριζοναβόλια καὶ πετσέτες λιναὶ (Damask) λαβίδες πεσκίρια διαφόρων εἰδῶν τραπεζομάνδυλα velouté, μπατανιαὶ μαλλιναὶ βαμβακεραὶ χαμηλαὶ πρωτες πτύπτες, ἐραπλωμάνα ἀπὸ τσουπουλα, σαλία τὲ Chemin de table καὶ πετσετάκια τοῦ τσαγιοῦ ὁραῖα χαρμοσύνα, θοῦρκες διάφορα χρώματα, μα ὑπερον τοῦ Sheffield argenté καὶ ivoire εἰς κομψὰ διάφορα μαχαίρια κουζίνας κ.

Διάφορα Argenterie Eluto-plated. δίσκοι, δίφορα ὁαλικὰ ἐπίχρυσα. ἀνθοδοχεῖα, ἐρουτιέρες, σιρόπια τῶν liqueurs κτλ. κτλ. Κλωστὲς ἐκδρομῶν, ἀπὸ καουτσοὺκ ἢ μπρουτζόνια τὴν διατροφὴν ὁμοιοῦ ὅλ[illegible] δι' ἀσθενεῖς καὶ ὁ Thermos, μηχανικὰ διατροφητικὰ 24 ὥρας ἡμέρι ἢ ψυχρὸν κατὰ βούλησιν πάν[illegible]

Μηχανικὰ διὰ καθαρισμὸν πηγῶν ἐτερα διὰ καθαρισμὸν μαχαιρίων. Ἀμρότερ[illegible] ἱστωμένα θερμοτατα. Θερμοτερ αἰθουσῶν.

Σκόνη μαγειρικῆς κτλ. ἀρμιλλαι, biscuits, τὲς δίκορφον εἰδῶν καὶ σαμ[illegible]

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΑΤΕ ΤΗΝ ΧΩΡΙΟΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ!

ΜΕΓΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΟΝΙΑΚΟΠΟΙΪΑΣ
ΚΑΙ ΠΑΝΤΩΝ ΤΩΝ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΩΔΩΝ ΠΟΤ[illegible]
ΣΤΑΥΡΟΥ Γ. ΣΤΑΥΡΙΔΟΥ [illegible]
ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ
(Παλαιὰ Ψαράδικα 75, 102).
Ἐναντι Τζάμι χάν.

Μεγάλη παρασκευὴ Κονιὰκ ἐκ διπλ[illegible] ποτάτσους παλαιῶν οἴνων.

Μαστίχαι καὶ δοῦζικα διαφόρων ποιοτήτ[illegible]

Οἶνοι ἐπιτραπέζιοι [illegible]ήπρου, Σαντορίνης νέου καὶ ἐγχώριοι.

Ἀπαντα τὰ εἴδη τῶν εὐρωπαϊκῶν ποτῶ[illegible] ἡδυπότων. Σαμπάνια τῶν καλλιτέρων ἐργ[illegible] τῆς Γαλλίας.

ΣΗΜΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Μόνοι ἐντιπρόσωποι τοῦ περιζημιώμενο[illegible] γλυκοῦ ζύθου PILSENER.

Τοῦ μγλύκου τούτου ἐργοστασίου τὰ προϊόντα ἐξετιμήθησαν παντ[illegible] καταλλήλως, ἐκτοπίζοντα τὰ εὐρωπαϊκὰ τοιαῦτα.

Ὑποστηρίξατε τὴν ἐγχώριον βιομηχανίαν!!

ΤΟ ΜΟΝΟΝ ΣΤΟΜΑΧΙΚΟΝ ΛΗΘΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΙΣ ΚΑΤΑΠΑΥ[illegible]

Ὅσοι ἀσθενήσασιν εἶναι φανατικοὶ θιασῶται τοῦ τονωτικοῦ καὶ [illegible] ποτοῦ.

Ἀπαραιτήτως κανεὶς δὲν δύναται νὰ ζητήσῃ τὸ τιμολόγιον τοῦ [illegible] Θεσσαλονίκης.

Μεγάλη ἐκπτωσις διὰ τοὺς καταναλωτάς